

Era-te a vida um sonho : indefinido  
E tenue mas suave e transparente.  
Acordaste... sorrieste... e vagamente  
Continuaste o sonho interrompido

Lisboa: 16 de janeiro de 1890.

ANTHÉO DE QUESTAL.

**Das tradições rumena, polaca, bohemia, russa, slovena, slovac, croata, albanesa, daco-saxonia, bretã, daco-cugana, irlandesa, hebraica, árabe, finlandesa, hungara e basca... infinitamente nada podemos dizer, e temos pena. Entre os membros efectivos da Padaria não se acha quem perdesse consa alguma desses idiomas. É uma vergonha, mas é verdade. Das que podemos entender ou achámos quem nos lessou e explicasse, partecemos mais felizes e fíes as francesas de Alice Moderno, Tommaso Camizziaro, Achille Milien, Maxime Fromont e Th. de Puymaigre, as italinas de G. Cellini e Prospero Perugallo, as inglesas de E. Prestage e Helen S. Conant, as tres alemãs, especialmente a de Wilhelm Storck, as hispanholas de Francisco Sellen, Ricardo Palma e Nunez de Arce, e a dinamarquesa de A. Richter.**

Sí das castelhanas citamos em ultimo lugar a que vem firmada por nome mais illustre, é que, além de reduzir as rimas tão ricas da composição portuguesa a rima toante quasi imperceptível para ouvidos não espanhóes, termina com uma apostrophe inteiramente estranha ao original e de frassissimo efeito! —Desenga!... Naquella delicadeza aerea, leve, no meio d'aquele bouquet de idéias tenues, de phrases vaporosas, de formas imateriaes que pairam sobre as quadras de Anthéro não existe absolutamente, idéia de fadiga ou trabalho que possa suggerir a de descanso. Assim também na ushana, alias excellente de Canuizzi, as idéias de *fogo ardente* e de *frescura da rosa* são extranhas ao original e destoam do tom geral dos versos.

O mesmo ocorre observar em quasi todas as outras que não salientam, embora nenhuma se possa considerar deficiente.

A alemã de J. Stritar é de grande intelidão, mas em ser fiel perdeu, passando para língua tão diversa, a concisão do original, vendo-se o tradutor obrigado a usar versos muitos mais longos que os portuguezes.

Entre as numerosas versões dialetais, mas ou menos necessárias à nossa comprehensão, há também algumas felicissimas.

Pedimos venia para transcrever a tradução gallega de M. Curros y Enríquez, já por ser uma das mais felizes já por ser accessível a todos os nossos leitores :

Ditoso quem passou por entr'a magoa  
Das paixões d'a existencia tormentosa,  
Depõtato, como passa a rosa  
E leve com a sombra sob'r' a agoa.

Era tua vida am sono, indefinido  
E tenue, però doce e transparente  
Acordaste... sorrieste... e vagamente  
O sono continuache interrompido.

Madrid.

M. CURROS Y ENRÍQUEZ

A «Padaria» teve a felicidade de ser distinguida com um exemplar (n.º 93) cujo valor se aumenta com a lisongeira e afectuosa dedicatória nello traçada pelo ilustre poeta a quem as bellissimas quadras foram dedicadas. Tem assim adquirido um valor inestimável o livro que com avario cuidado guardamos no lugar de honra em nossa biblioteca, vigiando sempre descontados, uns nos outros o olhar de cobiça que cada um lheolve.

Agosto—95.

BRUNO JACY.

## Symphonia de abertura

A vida é um turvo oceano  
ora tranquillo e ora insano;

Se um roseo sonho floresce,  
uma vaga se intumesce,

mas se uma illusão se apaga,  
desfaz o tempo uma vaga;

Se a alma nutre uma esperança,  
ha sempre calma e bonança,

mas se a deserença invade a alma  
não ha bouanca e nem calma;

Se o coração pulsa, amando,  
ella é uu mar sereno e brando;

Se o coração de odio pulsa,  
ella é indomita e convulsa...

E assim, entre o riso e a magua,  
vamos neste mar de abrolhos:  
ora — os olhos cheios d'água —  
e ora — com o riso nos olhos!...

Ceará — Agosto — 1895

SABINO BAPTISTA.

(Do Livro — VAGAS)

## Dona Guilmor

... A Escagnolle Doria,  
alma de Artista, está  
pagina da vida de Dona Guilmor...

...Dona Guilmor está toda de branco. Dona Guilmor vai-se baptizar. Pequena graciosa, num anno talvez, levam-a, caminho da egreja. Alva da cor do seu borgo estreito e da coifa da avosinha, laços de fita, muitos laços compridos e largos enfeiam Dona Guilmor. Rosto delicido e fransino, uns olhos ternos e puros, a cresanha faz o encanto dos seus pais.

Bejam-a, todos a beijam. A sua boca, os seus labios de escarlato vivo pedem caricias e ternuras...

Vae a egreja, padrinhos paramentados, fatos rebententes e novos, os bons padrinhos, conduzem-a ao collo.

O velho padre, com a sua melhor veste, já espera Dona Guilmor... Os sinos bimbambam, festivós e alegres. Pois se Dona Guilmor vae-se baptizar!...

Dona Guilmor está toda de branco. Dona Guilmor vai receber a primeira comunhão. Dona Guilmor está mais bonita com os seus quinze annos feitos. Vae um pouco pallida e comovida, através do seu véu de neve. Flores de laranjeira cercam-lhe a cabeça altaiva. Caminha, caminha para a egreja... Parentes e amigos, moças formosas como ella, acompanham-a. Dona Guilmor tem vestido de canda, vestido todo de seda branca... O padre, muito serio se aborreço de esperar a moça que vai receber a comunhão... Reune silencioso, palavras para Dona Guilmor: «A comunhão, elle ha de dizer, é o corpo sacramentado que se recebe na hostia consagrada, ou no pão e vinho consagrado... União entre os christãos, comunicação com Christo...». Isso leu ja nem sabe onde; hâde repetir repetir, porém para Dona Guilmor... Ella tem os olhos negros, muitos vivos e prometedores... O velho padre, quando vê entrar a moça bonita, manda tocar os sinos.

Dona Guilmor vai receber a primeira comunhão...

Dona Guilmor está toda de branco. Dona Guilmor vai casar. Esta contente e alegre, toda satisfeita e feliz. Ella tem ao lado, pelo braço, o seu noivo muito querido e amado.

Os seus olhos pretos brilham intensamente, numa fixidez elocia de vida.

O desejado já nem pode sustentar os olhares de Dona Guilmor... Ella tem as faces mais rosadas, o andar alto dos vinte annos. Vae orgullosa do seu noivo... E' esbelta e deliciosa.

Os seus pés pequenos mal tocam o lagedo roçando-o. E toda de branco, toda de branco! Tem lóries de laranjeira, inumeras flores alvas... O seu véu é de seda de Espanha, arco deandando o vestido todo. As amiguinhas — as deliciosas amiguinhas de Dona Guilmor! — murmuram coisas interessantes e ironicas ao ouvido da noiva, e pedem botões de laranjeira... Não se mesmo porque, Dona Guilmor canta, entre risadas festivas.

O velho religioso inaugura unas vestes novas em folha; hâde recitar phrases sentidas, tocantes; pois se elle conhece e estima Dona Guilmor!

Na sua passagem todos bendizem o casal; todos desejam-lhe felicidades.

E os sinos, na sua linguagem cantante, parecem dizer: Dona Guilmor vai casar, Dona Guilmor vai casar!

...Dona Guilmor está toda de branco. Dona Guilmor vai para o cemiterio. Ella tem os olhos cerrados, sem vida. Já toda ella muito pallida...

Está frio, faces cor de neve, brancas, muito brancas... Deitada no comodo no seu bello caixão alvo, as suas companheiras conduzem-a chorando baixo... O caixão é muito rico: seda e enfeites de ouro e prata. As alegrias são as mais bellas que tem apparecido.

Coitadas das amigas de Dona Guilmar que vão velas contristas, coitado do mundo da sua morte aos vinte e um annos em flor, coitada de Dona Guilmar!...

Porque a m ea bonita morreu, e os sinos, chorosos, dobram a finados. Na rua, caminhau es passau com homens, ouvindo-se aqui e ali o funeral desolador... Misericórdia eterno e sentidíssimo! Todos de preto, choram: o caixão vio cheio de flores e coroas. O velho padre soluçou também; elle conhecia Dona Guilmar e a estimava muito... Mas ninguém, ninguém mesmo, estranha que Dona Guilmar, ao ir-se enterrar, toda de branco, não leve mais flores de laranjeira...

Pará — 1895

RAUL DE AZEVEDO

### LAGRIMAS

Lagrímas tristes, lagrímas doridas,  
Podes rolar desconsoladamente!  
Vindos da ruina dolorosa e ardente  
Das minhas torres de luar vestidas.

Orphás trementes, orphás desvalidas,  
Não tenho um sójo carinhoso e quente.  
— Frouxel do ninho, calix ressendente  
Onde abrigar-vos, perola sentidas.

Vindos da noite, vindos da amargura,  
Desabrochastes sobre a dura fragoa  
Do coração, ao sol da desventura!

Vindos de um selo, vindos de uma magoa  
E não achastes uma urna pura  
Para abrigar-vos, frias gottas d'água!

93  
(Dos Dolentes)  
LIVIO BARRETO

### ALBUM DE ESTUDOS

II

NO TREM

E vacacionou-se de prompto o salão de espera.

Ao entrar no carro, quasi nada distinguia a princípio.

— Olha, um lugar aqui! bradou-me uma voz amiga.

Sentei-me.

Fóra, no longo do passeio de asfalto, a multidão fervilhava susurrante, indo e vindo asafumada. Havia porém grupos quedos diante de portinholas, senhoras que vieram acompanhar amigas e que aproveitavam os útimos momentos explorando ainda os inesgotáveis assuntos das confidências femininas.

O chumbo largo e perenne da máquina, deixando escapar as demais da

pressão, servia de fundo sonoro às notas agudas que se cruzavam no ar.

Retinu forte a sineta, entraram novos passageiros, a maestria ensaiou um guinéao. Um longo estremeço percorreu o trem de um extremo ao outro. Sob meus pés rangiam rispidamente correntes que se destendiam.

Novo retinido da sineta, um grane de ferro da máquina, e o trem começou a se arrastar sob a grande nave da gare, ainda um tanto sombria aquela hora matinal.

O meu carro transpoz a areada do portão, e a luz envolviu-o de súbito, rechando-o vivamente por todas as abertas.

O vizinho de defrente desdobrou seu jornal, o do lado eniou a cabeça pela portinhola, e eu puz-me a contemplar os companheiros de carro.

Tudo gente velha ou feita, à exceção de uma criança muito rosea e loura, a recuperar saúde d'entre as roupinhas brancas entrelaçadas de rendas finas e fitas de azul claro, e uma moça morena, de olhos rasgados e pestanudos, coifada de um chapéu de plumas crespas, na elegância barata de seu gracioso vestido de cassa creme salpicada de roseo.

Da plataforma, olhando para dentro, um rapaz tentava de balde figar-lhe o olhar que dodejava por tudo sem fitar cousa alguma.

Um velho de cara morena e rapada, tossia forte a passagem do ar matinal pela sua mucosa de asthmático.

Palestrava-se de banco a banco. Um fazendeiro dissertava sobre a safra do café. Uma velha contava os incidentes da molestia de uma filha.

E o trem rolava velozmente agora com uma forte trepidação de eixos gastos e o tí-tá-tá característico da subida das rampas.

Estava-se em pleno campo. Taboleiros de areia branca, povoados pobrem de montas rasteiras, zonas de barro vermelho e quasi estéril, capoeiras de sabiás e marmelleiros vítreos, grandes baixas de capim luxuriantes, tudo nos passava ao lado no movimento illusorio que lhe empregava a marcha do trem.

Um longo silvo, attritos de ferros, casinhas a surgirem aqui e ali.

O comboio, diminuindo gradualmente de velocidade, parou afinal.

Risonho e luminoso aquele logar-rejo na sua paz e frescura matinal. A entrada do trem com seu cortejo de estrepitos brutais, tinha alguma causa de insolita... Vozes claras de meninos arreganhavam leite, café, tapiocas... Trocavam-se saudações... Apeteciam-se passageiros a carregar embrulhos, cestas e malaetas...

Recomeçou-se a marcha. Ficara ali a moça morena. E o rapaz da plataforma veio sentar-se silencioso e triste no lugar que ella ocuparia, puxando d'ahi a pouco da carteira.

Empunhando o lápis escreveu qualquer cosa, levantou a cabeça, olhou vagamente para fóra, torceu o bigode, tornou a escrever...

E continuou n'estas manobras, enquanto em dizia eu para mim:

— Não há dúvida, temos verso! Ella não quiz olhal-o, não lhe disse até logo, não se voltou ao desejo — é

o mais que suficiente para um animado que se prova afirarse soluço nos braços da Poesia e pedir-lhe expressões de desespero, tangas a que compõe olhos ingratins e fôntineiros, palavras em ondo para rimar com — pronto.

E disserem que a poesia tode a desaparecer? Não creiam tal, senhores criticos.

Este meu vizinho está perfeitamente convencido de que é um minúsculo dos que um desgraçado, e d'estas convicções que nascem todo o lucernário claudo do exerto e imortal lyriismo.

Ja eu assim pensando, de olhos semi-errados, quando a sun solavante do carro endireito-me etc., e vejo o meu poeta a roçomar placidamente de encontro à portinhola...

Toda a resto da vingon fez para mim de tristes apprehensões sobre o futuro da Poesia.

— Julio 95.

A. S.

### Quadro selvagem

Eis-nos, formosa, a caminhar sózinhos, sob a cúpula verde da floresta; nos velhos ramos desabrocham ninhos e a alegria do azul se manifesta.

Aqui perto deslisa, em curvas lentas á sombra da folhagem fresca orgulha, o manoigüa igarapé de águas barrentas, onde passarás, satisfeita, a vida.

Em torno d'estas arvores tranquillas que a leve brisa, perpassando, agita pairam do sol as tremulas scintillas e enroscam-se a cheirosa parasita.

A parda jurity suspira ao longe, na curvatura do caminho extremo. Uma nuvem, no céo, parece um monge, de um mystico no êxtase supremo.

Que perfume suave aqui se exhala! Que limpidão alegria, aqui se entorna! A natureza inteira veste gala n'uma serena paz ilúida e morna..

A baunilha reseende o doce aroma e graciosa enroseia, em volteios gentis, a verde cônia n'uns pobres troncos de existencia tosca

De lépida cotia aqui perdura o pouso assignatado, mas se ergueres teus olhos de luz pura, verás o arroio que se rpeia ao lado

Sobre cascalhos limpídos, pequenos, correm as águas n'um murmúrio brando e no seu dorso claro vão, serenos, os nenuphares timidos boiando.

Por entre estas belozas deslumbrantes, dá-me teu braço e vamos! Como velhos amantes

das arvores roubar os verdos ramos onde os ninhos se agitam trémuntantes

Vamos! a rir assim pelos caminhos na plena paz da habitação modesta. Olha! nos ramos desabrocham ninhos e a alegria do azul se manifesta!

Pará, Belém.

GUILHERME DE MIRANDA

## Marmores

(Versos de Francisca Julia da Silva)

Ao fechar a derradeira pagina dos *Marmores*, sinto-me num estado d'âlm., bem difícil de definir. Como si fosse arrebatado a um estranho paiz de férias, onde, sob a do difusso mil luces, extazisse o olhar na contemplação de magnesiosas estatuas, dessas obras-primas que arrancam dos que as olham não enxuas de palmas e flores, mas a muda admiração absortivo que se apossa dos espíritos deante do infinito e do bello...

Como são formosos os *Marmores*! E outro não podia ser realmente o título desse formoso livro, tão bem modelado e fluentemente cinzelado; livro que nos traz a suggestiva reminiscência do ideal pagão da Grecia antiga e algo da explendida alvorada da Renascença—mixto duina corte artística de Pericles e dessa febre do bello que immortalizou a Itália no pontificado de S. Leão X.

Mas não é só sob o ponto de vista de vista esthetica que eu admiro a jovem poetisa dos *Marmores*, não; nos seus versos correctos, impeccáveis, como os do lapidário Heredia, ressaunbra, através da frieza classica, alguma cousa da psychose dos nossos dias...

Ser *puritanismo*, às vezes, é cousa até bem triste, quando não se passa o buril do artista verdadeiro... Envolver a idéa na gase tenuíssima da estrofe: conceber um *assumo* e saber dizer-o—éis o gran le secreto quo, entre nós, aprofundaram Balc, Raymundo Corrêa, Alberto d'Oliveira, e ca no extremo norte Antônio Salles, Martins Junior e João do Deus do Rego.

Eu não sou idolatra da *sciencia*, não sou, porém, que esta encerre uma idéia, e que nessa idéia se possa estudar uma individualidade, as cousas affectivas e sensacionaes do cerebro que as engenhos ou produzam: dahi talvez a minha prevenção com certos puritanos, cujos trabalhos, tão acurados, lembram formosas oleographias sem vida, e que parecem repetir a todos os que as contem—nós somos simplesmente cópias...

Isto porém não sucede com os versos da lapidaria dos *Marmores*, de que é um exemplo este magnifico soneto:

—NO BAILE—

*Flora*, dançosa... é um sarau de galas.  
Tudo reluz, tudo esplandece e brilha:  
Riquíssima bordadoz d'escumilha  
Evidrem cada a sumptuosa vila.

*Mocas*, moças levantam-se: a quadrilha  
Rompe: um suave perfume o ar treocula:  
E *Flora*, a um canto, enrolta na mantilha,  
Espera que o marquez renha tiral-a...

*Finda* a quadrilha, rompe a salsa ingleza.  
E ella não quer dançar! ella, a marquez  
*Flora*, a menina mais formosa e rica!

E elle não tem! Enquanto *finda* a salsa,  
Ella, triste, a andar calça e descalça  
Ao flüssimo lamas de pelica!

Ha neste soneto a mais fiel observa-

ção: e ao alma senhora seria capaz de arquitetá-lo.

Ha no livro sonetos bellissimos—*Egypto*, *Argonautas*; e duas poesias magistras.—*Prete*, e *Dr joelhos*—que são dignas da assignatura do Paul Verlaine—o grandioso poeta do—Amour.

A autora dos *Marmores*, personagem, como se manifesta em todas as outras produções do seu livro, só nestas duas aborda o decadismo, como nol-o afirma João Ribeiro,—no expandido prefacio.

Concordo com o projecto mestre, que, nemhum dos symbolistas, decadistas ou nephelitabas do Brasil, haja produzido melhores versos mysticos que aquelles dous.

Cruz e Souza e outros, ultimamente, no Rio Janeiro, têm-se constituido os arautos do decadismo; mas em quasi todos esses moços — exceptuando H. Lopes, Alfonso Guimaraes e Emílio de Menezes—reina a mais completa cegueira litteraria, e a mais bem acabada vocação artística para... para coparem servilmente os modos de Portugal e de França.

Eis o motivo porque os *Marmores* devem ser recebidos com ovacões sinceras, com todas as considerações merecidas, porque todas as produções deste livro, patenteiam-se com muito sentimento artístico e a psychologia toda da sua individualidade muito original e characteristicamente superior—Francisca Julia da Silva—que todo o paiz proclama como a nossa melhor poetisa.

Ceará—Agosto—1895.

ANATOLIO GERALD.

## Mãe e filho

Rosa, á tardinha sentada  
Da casinha no batente,  
Contempla saudosa a estrada  
Com olhar triste, dolente.

A creatura adorada,  
Ha tantos annos ausente,  
Espera resignada.  
Tão santa, tão paciente!

Ao lado brinca o liliim, o  
Que depois em desalinho  
Vem a ella em meigo afan...

Fitando-a, chega jantinho  
E lhe pergunta baixinho:  
—Voce tá triste, mamá?

JOSÉ CARVALHO.

Ceará—1895.

## À normalista

IV.

Maria do Carmo sentiu que estava gravida, mas não se amofinou muito com isso. Pensava pouco no Zuzá e já não o encontrava na Escola Normal, que frequentou até ser expulsa, como se lhe a pag. 240:

« O director, um dia maltratou-a. Ao chegar viu desenhada na pedra

d'anta a giz, uma obscenidade. « Eu fui fúcio, disse muitas grosserias e repartiu-as e quis saber quem era a autora de semelhante indecência. » « Silencio profundo, ninguém se atrevia a responder. »

« — Tenham a bondade de dizer quem fez isto! repetiu o director. « De relance viu na ultima fila, um dedo que apontava para Maria do Carmo. »

« — Ah! foi a senhora D. Maria do Carmo? »

« Maria empallideceu. »

« Eu não señor! »

« — Tenha a bondade, faça favor de vir apagar isto. »

« — Mas não fui eu, señor director, tornou ella erguendo-se. »

« — Embora, venha sempre: a senhora paga pelas outras. »

« — Não señor, não posso responder por uma falta que não commeti. »

« — Não vem! »

« — Não señor... »

« Toda a nula, voltada para Maria do Carmo, medindo-a de alto a baixo assim como vissem n'ella um transfiguração extraordinária. »

« — Então a senhora não veio? repetiu o homem fazendo uma carranca medonha. »

« — Não señor... »

« — Retire-se d'aula! fez elle apontando a porta. A senhora é uma insubordinada, desonhedeceu à primeira autoridade d'este estabelecimento. Vamos, retire-se. »

Por este facto avalia-se o grau de degradação a que havia chegado a Escola Normal no livro do Sr. Caminha, e que passou ser um protesto do director, que todos nós sabemos, ainda vive e ainda é professor de pedagogia n'aquelle estabelecimento.

Eram meninas e adolescentes as alumnas d'essa escola, mas que tinham tanta moralidade e costumes semelhantes aos dos garotos que pintam a carvão figuras obscenas nos muros dos stios pouco frequentados. Mais descaradas do que esses vadios eram elles que sustentavam a sua impudicacia deixando publicamente o padrão da immoralidade! No futuro que más de família, que precepto ras!...

Maria do Carmo soffria resignada em casa do padrinho os incomodos da gravidez.

João da Matta continuava na mesma vida de perdido, indo à repartição para fazer jus aos vencimentos e embriagando-se diariamente.

A amasia do amanuense não deixava o seu negocio de rendos para o Pará e continuava a dormir só na larga cana de jacaranda.

A gravidez de Maria não era, mais um segredo para D. Theresinha.

Os signaes da concepção aumentavam cada dia, e era preciso para evitar escândalo, arrumar um sitio onde a normalista fosse ter creances.

João da Matta via crescer o fructo de seu amor sem affição nem piedade. A affilhada deu a noite do desflamento não tinha merecido d'elle um instante de compaixão... Entretanto, quando não estava bêbedo, cogitava em levá-la para fôra, mas temeroso de algum escândalo da ama-

sia do que cioso da reputação de Maria.

O mestre Cosme, um retirante que ele havia socorrido como comissária sozinha veio tirar o desse embarranco. Para a companhia d'ele levaria a normalista.

A casa de mestre Cosme era para as bandas da Aldeota, cerca de um quilometro da cidade, dentro de largo cercado de pão e papé, entre brechas de matapasta e canapás, diz o Sr. Caminha à pag. 252.

Uma brecha de matapasta e canapás! Pobres sub-ármatos nômades, rachiticos e enfermados, vegetando miseravelmente no estéril areal da Aldeota tivessem também uma apoteose no livro do Sr. Caminha. E quando os congegares nos terrenos riços de humus e de argila morrem só liso do inverno, quis frades, semelhantes às frondes das mangueiras da praça do Patrocínio, vivazes e perenes se elevam, se cruzam formando uma brecha, onde há dez anos dura a sesta o mestre Cosme...

Foi à essa casinha, oculta n'essa brecha, que João da Matta levou Maria em um domingo depois da missa da madrugada.

Cosme era um pobre lenhador, que vivia da carginha de lenha que furtava nas matas do Coço e levava a vender na capital em seu jumento Coruja, uma jumenta fidalgia que usava freio em vez de embrelo que usam todas as outras. Era casado com uma mulher estéril, a Tia Joaquima, uma velha que vendia cajús doceis e só comia canangas especíeis picadas no alto mar.

João da Matta já se tinha apalavrado com Cosme e para lhe captar mais a benevolência deu-lhe uma moeda de nickel de duzentos réis, como nos diz o Sr. Caminha.

Muito bem recebidos foram do casal e amanheceu e a alinhada.

Maria foi abduzida no melhor quarto da casa. A vida ali era outra, longe de D. Theresinha e de João da Matta.

Sentia-se melhor respirando aquele ar, bebendo toda a selvagem frescura do campo, tudo o delicioso e ineffável perfume que se levantava das eromós e das árvores bravas. Isto é, pag. 267.

Não foram sómente os matapastos e canapás que tiveram apoteoses no livro do Sr. Caminha.

Ignotante da ciência de Linneu e Jussieu, desconhecendo a botânica descritiva, encontra nas arcas da Fortaleza plantas do gênero *Croton*, vegetando espontaneamente e de perfume tão suculento, quanto delicioso e ineffável!

Não tenho conhecimento de vegetal algum d'aquele gênero com perfume delicioso e ineffável! Todos, brasileiros ou exoticostém cheirinhos ou menos desagradável. Contudo quis informar-me de ciso e fui ter à Aldeota.

Não encontrei plantas do gênero *Croton*, é verdade, mas da mesma família, o pinhal de purga, (*Jatropha curcas*, L.) e a munroeira, *Ricinus communis*. E quem conhece essas plantas pode muito benavaliar a desculpa do Sr. Caminha, o seu erro de

observação, qualificando o cheiro d'elas de delicioso e ineffável!

Se o perfume da carapateira é ineffável, é delicioso, o que sera o dos manacás?

O Sr. Caminha procure ler a Monographia das Euphorbiaceas de Ad. Jussieu e se convencerá de que esses vegetais de que falou no seu livro falam e não chorram.

A família das Euphorbeaceas compõe-se dos gêneros: *Euphorbia*, *Mercenaria*, *Jatropha*, *Munroa*, *Ricinus* e *Croton*.

Todos esses gêneros aclimados ou indígenas têm representantes no Ceará, menos o Croton da Aldeota. No seu verso o Sr. Caminha havia de ter conhecido uma planta chamada *cellaria* e que o povo emprega no tratamento da syphilis, sobre tudo das uleras rebeldes, para bem, isso valia-me o Croton *cumopatria* (St-Hil.) e que como os indivíduos do mesmo gênero não primam pela suavidade do aroma.

Esses perfumes natos e dosagradáveis a todo olfato são, agradáveis à dissipataria de Maria como sublatis essencias, como o hircismo do padrinho. As matas da Aldeota, baixas capoeiras de plantas rachiticas, encantam a alma da normalista de contaminamentos, mas do que se a sua vista se expandisse pelas florestas do sertão.

Pela manhã o mestre Cosme, o pobre lenhador que vivia das dez tostões por dia de sua carginha de lenha, que tirava na sua enfreada jumenta, como se lê à pag. 253, salta no quatinho e mangia a mais nadia vacas para Maria beber o mais gostoso leite.

E nem o Sr. Caminha se lembrava que a fortuna de mestre Cosme era tão pobre, e sua condição tão reles, que o amanhucasse para lhe captar a benevolência deu-lhe a somma de duzentos réis, e que mais adiante o mestre sia Normalista precisaria que o lenhador tivesse vacas para dar leite à sua heroína!

À noite, quando nas casinhas da vizinhança soltava a viola, a lendária viola cearense, Maria do Carmo ouvia mestre Cosme que do seu violão tirava acordes tão mavosos que faziam saímar mortada de sanduiches de um paiz remoto e alienigena! Numa noite de seraphim tremeram da mais afinalada lyra melodias mais suaves do que os dentes calossos do leitador.

A normalista passava uma vida regalada: ar puro, bom leite, perfumes de salsa beava, pinhais de purga e carapateira, paisagens luxuriantes das dunas, cangulos do alto mar, e à noite, por causa de felicidade terrível, desacordos da violão do mestre Cosme a despertar-lhe n'alma sonhos de um paiz alienigena!

A sua farta lembrada agura, pelos movimentos do fuso numa vez por outra, um mola a inquietava. Havia de ensinar o filho quando fosse tempo, dizia com essas boîas com o desbravamento de uma criminosa proposita.

#### RODRIGUES TEIXEIRA.

## O PASSADO

(A MEUS PAIS)

O Passeado! eis o Campo-Santo donde Nosso espírito vai, de vez em quando. Beijar a cinza fria em que se esconde A ilusão que nos vai abandonando;

Aquillo quo fugio, que não responde Ao nosso appello anciado e miserando: Toda a lembrança quo a distancia esconde E que nos deixa o coração chorando...

Sonho... miragem... paraíso inculto... Templo do nosso religioso culto... Archa de Noé da ultima ilusão...

Amia-te o velho, adora-te a creança. Pois é o bem que nunca mais se alcança E's a imagem mais fiel do Coração!

1894.

LOPES FILHO.

(Das—*Procellas*).

## Bibliographia

*Revista da Faculdade livre de direito do Estado de Minas.* A. I. N. 2.

No princípio deste anno accusavamo-nos com satisfação o primeiro numero desta excellentíssima revista e já nos fazia entristecer a demora dos seguintes. Dissiparamos porém os nossos roejos.

Acabamos de receber o 2º. numero que trouxe aquem do 1º. Esta edição de bons artigos escritos em geral com proficiencia e elegância que dão uma boa idéia da maneira porque já em nosso país se cultivavam as sciencias jurídicas.

O Dr. Gonçalves Chaves discente à questão da intervenção da União nos negócios dos Estados e, depois de combater vantajosamente a opinião dos que, levados de um excessivo zelo pela autonomia dos Estados, queriam restringir a potestos especialíssimos das suas estações, examinou a qual das poderes públicos elle compete concluindo que essa atribuição não compete ao poder judicário e é no corpo legislativo que deve incumbir a iniciativa da intervenção, embora da sua exceção seja encarregado o poder executivo.

Esta doutrina perfeitamente democrática alegou-se exposta e desenvolvida com proficiencia e em estilo claro e elegante.

O Dr. Alfonso Penna contribuiu para este numero com um trabalho jurídico sobre a transcrição, paciente e erudito, cuja leitura será grandemente proveitosa aos homens de fato, advogados e juizes.

O Dr. Thomas Brandão publicou os três primeiros capítulos do seu trabalho sobre o casamento civil.

A tese constitucional da competência do Presidente da Senado para a promulgação dos actos do Congresso é criteriosamente discutida pelo Dr. Theo philo Ribeiro.

O Dr. Raymundo Coeréa prossegue no seu eruditíssimo estudo sobre antiguidades romanas, escrito com aquella delicada pena que bem conhecemos e tanto apreciamos.

Além de outros artigos de não pequeno

no merecimento, publica este numero a Memória histórica da Faculdade, pela qual se vê que a ilustre instituição tem já atingido a um grau de prosperidade invejável e permite fundar as mais auspiciosas esperanças sobre o seu futuro.

B. J.

A\*\*\*

*Ohas-me? teu olhar, nesse momento,  
Entre os olhares todos das mais belas,  
Não tem rival; compara-se às estrelas  
Sciñilando no asul do firmamento... .*

*Sorris? faz-me mal bem o teu sorriso  
Tão sedutor (e és tão formosa assim!)  
Mais bem do que si eu visse para mim  
Interiormente aberto o paraíso.*

*Falas? tua voz harmôniosa e pura  
É mais sonora que o trinar de uma ave;  
Entra-me n'alma languide e suave.  
Suave e branda e cheia de docura... .*

ANTONIO DE CASTRO.  
Ceará - 1895.

## Padaria Espiritual

Quem conhece as dificuldades com que ainda se luta n'este paiz para dar a publicidade um livro, pôde avaliar quanto é audacioso o commetimento, que se propôz a *Padaria Espiritual*, de editar tantas obras em tão curto espaço de tempo.

Accresce, que taes dificuldades so-bem de ponto e muito fora da Capital Federal, porque o Brazil republicano, posto que administrativa e economicamente descentralizado, ainda não se descentralizou intelectualmente, nem conseguirá essa descentralisação tão cedo.

Pensa-se, sente-se, respira o espírito nacional, em si, unicamente pelos órgãos que ainda tem para essas funções na antiga corte: ali reside o *sensorium* e o cérebro commun: d'ahi divergente para os diferentes Estados todos os fluidos luminosos da incitação glorificante: para ahi convergem dos diferentes Estados, como para um mesmo foco, todos os raios refract's da gloria anhelada. Taes Estados, a semelhante respeito, não passam de polares e deploraveis províncias, semi autonomias, semi independencia, na vida proprias: o meio social e nelles o mais deprimento possível para as letras e para as artes, que ahi não encontram incentivos de especie alguma: o jornalismo é uma profissão ingratâ e desdenhada pela gente séria, cujos proveitos, alem de minguado, tem um ligeiro ar de ganhos ilícitos, desse que aponha tolera a negligencia indígena: bellas ~~virtudes~~, que desabrem prometedoras, estiolam e morrem logo: a cabeça acima do nível geral, bem pode escapar a que lhe cõrtem, mas não escapará pelo menos a um certo deserdito oficial. Se ha exceções a essa regra, no restrito numero delas não se conta infelizmente ainda o Estado do Ceará, vi-vendo de genios, entretanto, berço afor-

tado dos Alencar, dos Araripe e dos Pompeu. Seus grandes filhos—ataneiros aquas—tiveram de desferir o vôo e fazer-se no largo da terra matal: fôra de là é que adquiriram reputação.

E' o que tem sucedido a Araripe Junior, a Capistrano de Abreu, a Clovis Bevilacqua, a Moura Brazil, a Alvaro de Oliveira, a B. Lopes e a tantos outros para os quaes o horizonte de seus verdes mares bravios é por demais estreito. Rocha Lima tão prematuramente roubado ás letras patrias, será hoje um nome quasi inicamente desconhecido, se um distinto e piedoso amigo ulo houvesse levado a effeito a idéia de reunir-lhe os escritos em volume para divulgá-los por fôra largamente, e a mocidade estudiosa das academias do Recife e de S. Paulo foi que lhe soube fazer condigna apotheose. E isto só, para não faltar sonão do Ceará, porque em quasi todos os outros Estados da União as condições do ambiente artístico e literário não são mais propicias do que ultimamente à vitalidade e à livre expansão das vozes d'essa ordem.

No Maranhão, por exemplo, mal temiam vegetado, obscuros, e mosquinhos Joaquim Serra e Theóphilo Dias, de saudosas memórias. Coelho Netto, Arthur e Almírio Azevedo, se si não tivessem feito á velha para longe, sendo que este sahiu quasi apêndixi do como Santo Estevão, poa causa do *Mulatto* celebre romance realista com que o auctor foi bular, como em casa de mabondos, n'uma toca de padres e beatas, provocando uma sarabanda descomposta e macabra de lobas e mantilhas.

Ora, confessemos que editar livros na província, e momente livros de literatura, que não têm circulação no mercado local, é o que se pôde chamar verdadeiramente uma empreza de loucos. Por parte dos moços da *Padaria Espiritual*, que se abalancam a tanto, é preciso de certo essa raia cornagem, que só uma forte fé será capaz de sustentar, um nobre desinteresse e ao mesmo tempo uma grande confiança no futur, que só o coração da propria mocidade será capaz de nutrir. O caso é que a *Padaria Espiritual* já começou a desempenhar a promessa feita, publicando os *Trocas do Norte*, como e cinquenta e tantas páginas de esplendidos versos de Antônio Salles; e, como todo o promettido é devido, os outros livros anunciamados não se farão esperar muito.

(Continua)

RAYMUNDO CORRÊA

## Impressa Litteraria

A JANDAIÁ, n.º 1.—Sob a direcção do Sr. Joaquim C. Fontenelle e redacção dos Srs. Joaquim Carneiro, Octávio Mendes e Gervasio Nogueira acaba de aparecer nesta capital esta sympathica revista da classe estudantil. O primeiro n.º que recebemos está variado e interessante, o que muito faz esperar o futuro dos dignos estu-

dantes que de hoje se mostram tão encorajados na fulgorante missa espumosa vida journalística.

Agradecendo a visita da distinta collega angaramos-lhe um longo tribuno da imprensa.

—Revista BRAZILEIRA fascinante 13.

Mais um bom numero da importante publicação fluminense dirigida por José Verissimo temos sobre a bancada de trabalho. O seu sumário compõe um riquíssimo escrito de vibrante prosa e inspiradas poesias inéditas do notável poeta ministro Claudio Manuel da Costa. A Arte e a Crítica, artigo de C. Parlaresco é um criterioso e bem lançado estudo digno da maior atenção.

—Doz QUINTO, n.º 24.—Diria dia vai o Angelo Agostini conquistando os mais merecidos aplausos com o sucesso extraordinario alcançado por cada numero do seu esplêndido journal. O presente n.º é mais um eloquente attestado da victoria que o lapis do Agostini alcançou entre os artistas brasileiros. O supplemento que acompanha estevo, traz retrato do inelyto Marechal Floriano Peixoto—um trabalho perfeitissimo e de uma nitidez primorosa. Da mesma forma são as criticas onde o fino espírito do insigne artista farça por todas as quatro páginas de caricaturas. O texto como sempre variado e bom.

—Revista ILUSTRADA, ns. 689 e 690.—O Pereira Neto, é, incontestavelmente, um nobre discípulo do Angelo Agostini e um digno successor do grande mestre nas caricaturas da *Revista Ilustrada*. Queço digam os ns. que temos presentes.

O primeiro se occupa quasi que exclusivamente da morte do Marechal Floriano, estampando na pagina do centro um primoroso retrato do grande morto, a quem a *Revista* rendeu a mais justa homenagem, e o segundo ocupa-se de varios assuntos de critica e traz na primeira pagina o retrato de D. Josina Peixoto, viúva do inelyto Marechal. E' esplêndido o quadro representando o Sr. Prudente de Moraes indeciso ante a pacificação do sul.

Não são meus felizes as criticas feitas à subida do caubio e as conferencias dos Generais Galvão e Silva Tayares. Quanto ao texto damos uma amostra aqui ao leitor transcrevendo este humoristico soneto de Raimundo Corrêa:

MONS. IDALGO

O Barão, ante a farta pança obesa,  
Digerindo o recente e lauto almoço,  
Fitá os copos enxutos e o destroço  
Dos acépices bons, postos à mesa;  
  
Os deutes palitando, a Baroneza  
Limpá o suor da face e o pescoço;  
Mancha a roalha, em frente d'ella um  
Pingo amarelo de manteiga ingleza...  
  
Pousam sobre a farinha os pés, as  
rosas...  
E o assucareiro destampado, as moscas...  
Queda à esquerda a creada muda e  
[grossa]  
Dá dez horas o eucu; o sol abafa...  
E do mal de Noé torcidos, sítia  
Ronca o Barão e a Baroneza ronca.

—A RESEXCEÇA, n. 32.—Esta sympathica e bom dirigida revista bahiana continua sempre em progresso e cada n. que apparece é mais uma vitória dos seus dignos redactores. Cada vez mais interessante e bem feita.

—A ILUSTRAÇÃO, ns. 9 e 10.—Bem atrativo vê-se tornando esta publicação pernambucana sob a direcção Sr. Augusto Aristóteles. Os dois ns. presentes trazem retratos do dr. Alcides Marrocos e José de Vasconcellos antigo fundador do Jornal do Recife, ha pouco falecido.

O texto é bom feito e variado.

—A MADRUGADA, ANNO 2 e serie II. Acusam o novo recebimento de 2 numeros desta publicação portuguesa sob a direcção do Sr. Oscar Leal, correspondentes nos meses de Maio e Julho.

Bem impressa e variada, traz bons desenhos de Pastor e colaboração de escriptores portugueses e brasileiros.

—A VERDADE, n. 5.—Temos presente mais um n. da Verda que se publica na Capital Federal sob a direcção do Sr. Aleixo Costa.

Enfim, além de outras produções, um bom soneto de G. Nicoll e uma magnifica crónica de Jés.

—O ALFA, n. 6.—Sensivelmente variado e interessante o jornalino dos estudantes de preparatórios do Rio.

—O CENACURO, fascículo 3.—Uma exelente publicação esta que acaba de surgir em Coritiba, capital do Paraná.

O n. que temos à vista traz o retrato do Dr. Justiniano de Melo, bons artigos e bonitos versos, de entre os quais destacamos e primoroso soneto Mae, de Leoncio Correia.

—SIRIUS, n. 6 e 7.—Bem escriptos estes dois numeros da novel revista bahiana, orgão do Grêmio Ecológico.

—MECENAS, n. 7 Um magnifico sumário traz este n. da bella revista Rio grande. São dignos de menção os primorosos versos Espólio de um bohemio, de Caldas Junior e Vernal, de Sérgio de Oliveira, alem de bons trechos de Elyzeu Montarroyos e outros muitos. É pena que o distinto collega não seja impressa em melhor papel.

—REVISTA CONTEMPORÂNEA, n. 12. Bôa prosa e bons versos nos oferece este n. dessa revista pernambucana. Clovis Beviláqua continua com o seu bello estudo sobre o Fim do século e Demosthenes de Olinda publica um bonito soneto.

—IRACEMA, n. 4. Como os ns. anteriores, esta revista do Centro Litterario está variada e interessante.

—A ÉPOCA, ns. 2 e 3.—O primeiro numero dessa sympathica collega paraense traz a primeira pagina tarjada de luto em homenagem ao imelyto Marechal Floriano e insere bem lindos artigos e científicos e litterarios dedicados à pena de Th. Ribas e outros. O segundo, com um bom sumário, em nada é inferior ao primeiro.

A todos os collegas O Pão agradece a fineza da visita.

S. B.

## CARTEIRA

DR. JOSÉ LINO

Este nosso estimável amigo, quo nos seus créditos de clérigo concetrado reúne os de talentoso jornalista acaba de abandonar as lides da imprensa, eliminando-se da redacção do Diário do Ceará.

E' um primor de estylo a sua carta de despedida; mas preferímos quo ele não a houvesse escrito e continuasse a prestarão Diário o concurso da sua dedicada e criteriosa pena.

Como, porém, a causa é sem remedio, limitamo-nos a envia-lhe o nosso adorno e continuamos a nossa jornada por esta via-dolorosa da imprensa.

### WALDEMIRO CAVALCANTI

Como uma compensação à notícia supra, temos que registrar a entrada do Waldemiro para redacção do Jornal da Tarde.

Os laços da intima camaradagem que nos prendem ao Waldemiro quasi que nos tornam suspeitos para fatarmos da sua individualidade jornalística; mas sempre diremos que a sua entrada para o Jornal da Tarde significa um notável augumento de sympathia e popularidade para esta folha.

Muito moço ainda, é comodo o Waldemiro um nome feito na imprensa para a qual o impelle uma destas vocações que são o traço profundo e inlivel de um temperamento nascido fatalmente para as luctas da palavra e das idéas.

Abracando jnibilosamente ao novo redactor do Jornal da Tarde com a previa certeza de a sua posição será uma colheita optima de brillantes triunfos.

Os parabens que dirigimos ao Waldemiro são extensivos ao nosso infatigavel camarada Sabino Baptista, que na qualidade de gerente do Jornal da Tarde vai paecer a esta folha os valiosos serviços da sua extraordinaria actividade, a que deve O Pão a maior parte dos seus successos.

### «VAGAS»

Sabino Baptista trabalha activamente no seu novo livro de versos que terá o título acima.

A Symphonia de abertura, que hoje publicamos, reune em bella synthese os sentimentos predominantes do livro cujas paginas são outras tantas vagas destruir da Vida, ora revoltos, bonancoso ás vezes.

### FALECIMENTO

A torturante padecimento succumbiu ha dias, nesta capital o distinco cavalo Jose Cavalcante Goiyna, enxhado do nosso presado confrade Francisco Valle, ao qual apresentamos nossas condolências.

### DR. ENRIQUE MOYA

Dous bons espectáculo realizou no theatro S. Luiz este distinco illusionista.

Os seus trabalhos são em geral d:

uma perfeição que nada deixa a desejar, revelando grande vocação e longa pratica.

Justos aplausos e boas encherentes tem o publico proporcionado ao St. Moya, no qual felicitámos.

### RODOLPHO THEOPHILO

Regressou ha dias do seu paradiſaco Alto da Bonança este nosso preadissimo consoolo.

Instalado no seu risonho castollete da estrada do Bemfica, tem elle recebido as visitas dos seus amigos que andavam bem saudoses da sua convivencia tão prodiga de captivantes finezas.

Logo depois da sua chegada entregou Rodolpho Theophilo aos Srs. Cunha Ferreira & Cia. os originaes do seu romance Os Brilhantes, do qual já reviu as primeiras provas.

### MAIS DOIS

Devido ás contingencias da lucta pela vida, viu-se a nossa associação sensivelmente desfalcada de obreiros durante um certo espaço de tempo, por terem-se ausentado da capital muitos delles.

Felizmente está se operando um movimento em sentido contrario. Agora mesmo acabam de chegar do Quixombim o Paulo Giordano e o Lopo de Mendonça as duas criaturas mais dessemelhantes que se pode imaginar.

O primeiro é nedio, sanguineo, hera-eo e pesa 85 kilos; o segundo é chocho, pequenino pálido, e pesa 40 kilos.

Como porem a nossa affecção não se compadece com a desproporção material; I que ha entre elles, ringimos a ambos no mesmo abraço de boa vindao ao seio do nosso gremio.

### AN XOMBA BRASILEIRA

Duns sessões realizou a Padaria nesta quinzena—a primeira em casa de Antônio Sales a segunda em casa de Rodolpho Theophilo.

Ler-se-ão numerosos trabalhos em prosa e verso e cartas de litteratos de diversos Estados.

Foram exhibidos os autographos de douz livros de versos—Procellas de Lopes Filho, e Teléias de Rodolpho Theophilo.

Ambos os amphitriões foram admiraveis de amabilidade para com seus convidados, dos quais fazia parte, na ultima festa, o distinco illusionista e fino cavalheiro D. Enrique Moya, que entre aplausos executou bonitas sortes.

### UN MENO

O nosso jovem conterraneo Theotonio de Oliveira, residente na Capital Federal, acaba de mimosear-nos com a offerta de: um supplemento ilustrado d'O Contemporâneo contendo magnificos retratos dos principaes membros do partido republicano federal, um exemplar do eloquentissimo discurso de Paula Ney sobre a morte do marechal Floriano Peixoto, e uma formosa e inspirada poesia de Azevedo Cruz sobre o mesmo assunto.

Somos muito gratos ao delicado brinde.

## PREPARADOS PHARMACEUTICOS

DE

A. GONZAGA

**ELEXIR ESTOMACAL E PILULAS DIGESTIVAS.** Unicos medicamentos do Ceará aprovados pela Inspectoria de Hygiene do Brazil e premiados na grande Exposicão Universal Columbiana de Chicago. São verdadeiros medicamentos contra as molestias do estomago : — Falta de appetite, fraqueza e dores de estomago, digestões dificeis, azias, flatulencia, peso de cabeça, tonturas, enxaquecas, sonnolencia depois da refeição, etc.

**PEITORAL DE JUCÁ, COMPOSTO.** O melhor medicamento contra as molestias do peito : — Bronchite chronica, tosses rebeldes, escarras de sangue, tísica, etc.

**XAROPE ANTI-NERVOSO.** É de uma efficacia inconctestável em todas as exarcebações do sistema nervoso : — Epilepsia, ataques hystericos, palpitações no coração, neurastenia, vomites das mulheres gravidas, e coqueluche, etc.

**QUINA GONZAGA OU VINHO DAS TRES QUINAS.** Poderoso tonico e febrifugo. Contra fraqueza geral, anemia, etc. Mui util como preservativo das febres intermitentes ou sezões e nas convalescências.

**XAROPE DE IODORETO DE CALCIO E EXTRACTO DE NOGUEIRA.** Empregado com muita vantagem no começo da tuberculose, lymphatismo, chlorose, glandulas enfartadas e nas molestias de origem escrofulosa.

**XAROPE DE ESTIGMAS DE MILHO E BENZOATO DE LITHIO.** Medicamento muito efficaz contra afecções catarrhaes da bexiga, na lithiasis renal (calculo ou pedras,) rheumatismo gottoso, e engurgitamentos.

**TINTURA DE SALSA PARRILHA COMPOSTA.** Purificador do sangue empregado com grandes resultados.

**GOTTAS ANTI ODONTALGICAS.** Contra dores de dentes, allivio certo, cura quasi sempre.

**INJECCÃO ANTI-BRENORRHAGICA.** Cura em pouco tempo blenorragias recentes ou chronicas.

**PÓS DENTRIFICOS.** Alvejão e conservão os dentes e perfumão a boca.

**TINTA PARA MARCAR ROUPA.** Preta e indelevel.

Todos estes medicamentos achão-se a venda na pharmacia Gonzaga.

80—Rua do Major Facundo 80, Ceará.

## OLIVEIRA ROLA

Agente de

## LEILÕES

Encarréga-se de vender mercadorias, moveis, terrenos, casas, etc., tudo em condições vantajosas.

20 Praça do Ferreira, 20

Telephone 28

## GRANDE LOJA DE JOIA

A MAIS ANTIGA DESTE ESTADO

**Joias de ouro, brilhantes e pedras preciosas de todas as cores.** Relogios de ouro, de prata e nickgl. para algibeira, ingleses, americanos, suíssos etc. etc. Relogios para paredes e bancas. despertadores de todos os preços. Luminaria superior de vidraça e graduada (branca e de cores). Objectos para presentes : o mais chic e variado sortimento que se possa desejar.

Vendas garantidas, preços sem competencia.

Jacques Weild C°

RUA DO MAJOR FACUNDO 70

## Phoenix Caixeiral

Este novo importante estabelecimento, reaberto sob a gerencia de Heraclito Domingues, é hoje a primeira casa de modas e phantasiás desta capital.

Dispõe de um magnifico e variado sortimento de tudo quanto a industria europea tem inventado em elegancia, luxo e arte, e adoptou o seguinte programma : Vender barato e a dinheiro.

54, RUA MAJOR FACUNDO 54,

## Estrella do Oriente

Este emporio de modas continua a afirmar a sua ja reconhecida superioridade, recebendo por todos os vapores tudo o que a industria europea produz de mais fino e mais elegante. A «ESTRELLA DO ORIENTE» avantaaja-se pela esmerada escolha dos seus artigos os quaes não se confundem com as vulgaridades que infestam o nosso mercado.

Assim quem quiser um artigo de bom gosto não tem mais do que procurar a

«ESTRELLA DO ORIENTE»

52—Rua do Major Facundo—52

Typ.—STUDART—Rua Formosa n.º 46.

# O PÃO

DA PADARIA ESPIRITUAL

AMOR E TRABALHO

Director—ANTONIO SALLAS.

Gerente—SABINO BAPTISTA.

ANNO II

Fortaleza, 1.<sup>o</sup> de Setembro de 1895.

NUM. 23

## EXPEDIENTE

Assignaturas por um trimestre 28000  
Número avulso. 500  
Pagamentos adiantados.

O Pão publica-se duas vezes por mês.

Toda a correspondencia deve ser dirigida ao nosso gerente, à rua do Major Facundo n.º 4.—Ceará.

**SUMÁRIO:** Os quinze dias, Moacyr Jurema; — No campo, Sabino Baptista. — On canhões amarelos, Bruno Jacy; — Mal íntimo; — Lívio Barreto; — Album de Estudos, A. S.; — Pela vida, Lopes Filho; — O Fury, José Carvalho; — De lucto, Manoel Lobato; — A Normalista, Rodolpho Theophilo; — Concordância grammatical, Padre Corrêa do Almeida; — Alberto Nepomuceno, B.; — Tartarin de Tarascon, Raul de Azevedo; — A Bordo Antonio de Castro; — Imprensa Litteraria; — Carteira.

## Os quinze dias

Uma quinzena cheia como um campeiro separado.

Mas não cheia de vento, cheia de factos e de factos importantes.

A visita em primeiro plano a pacificação do Rio Grande, tarefa levada a cabo entre a geral descrença e a geral esperança.

Quer os apologistas de Castilho, quer os de Silva Tavares, desejavam a consócio; mas de um e outro lado havia o receio de que esta se fizesse de modo desastroso para o partido de sua sympathy.

Mas a pacificação fez-se e prisa a Deus que esteja bem feita.

Espargiu-se um grande suspiro de alívio do peito da Nação, d'esse peito, que se exauria vertendo ouro e sangue para a sustentação da luta fratricida.

Nenhuma das estrelas, que constituam hauji-verde pendão, apresenta actualmente os tons sanguíneos que dava um tão doloroso realce à terra de Osório e Bentos Gonçalves.

Morte já não rebolha sangue no naso das Cruzetas, o que era, além do mais, uma anomalia astronómica.

Que o verde rissoiu das searas, tecidas encravadas depressa às escudas, que brankejam tristemente nas savanas riograndenses!

Que se fundam os sabres destruidores e deles se fabriquem instrumentos de trabalho!

Dizem que a árvore da Liberdade precisa ser regada com sangue; mas sangue de mal, como água de mal embreja a terra e mata afinal a árvore.

A vermolha ablação lugral do Rio Grande foi demasiaada e quasi que o la matando por asfixia.

Aquele trecho de brasileira terra não podia continuar a ser uma espécie de círculo romano em que irmãos se trucidavam para deleite dos nossos inimigos de toda a espécie, rebaixamento do nosso crédito e negação dos nossos fôrões de povo el-villido.

A nossa República já está em tempo de ir começando a ter juizos, depurando-se do vírus revolucionário de que estão irremediavelmente contaminadas as Repúblicas americanas, à exceção da patria do Washington.

Estamos cerebros por todos os lados de olhares cubiculados e perversos a espreitarem com satisfação os nossos erros.

Para contemplar melhor o espetáculo John Hill se aboleta na Trindade e de lá não assiste o seu oculo, a ver qual o quiñão, que mais lhe conviria no caso possivel de uma partilha...

Já disse um viajante estrangeiro que no Brasil tudo é grande—excepto o homem.

Não negamos nem afirmamos a veracidade da assertão; mas a verdade é que um povo desunido numea poderá ser forte nem grande.

Até hoje o lema de nossa bandeira não tem passado de uma barra ironica com a qual nos procuram envergonhar os saudosos do antigo régimen.

Para o povo em geral a República tem sido um Abraço, que só promete tornar mais pesado o pesado jugo do seu antecessor.

E como a República é mulher e tem estóbelos grandes, bem pode acontecer que n'este andar se veja um dia preso por elas a qua'quer ga'ho... sebastiãoista.

Basta de brigas, com a herça! Estascahi os campos de Parangay, a baixa de Guanahara e os banhados e carapuços do Rio Grande para provarem que somos valentes como quem mais for.

A ocasião é a mais azada para comer que vida nova.

Si d'esta vez aluia não entrarmos em vidas normais de existência política: simbólico começarmos desde já os trabalhos de reconstrução, n'este caso estruturados nos

venderá em leilão para pagarmos o que lhe devemos.

Para amenizar os alachromias, que está cheirando soff...veimente a artigo de fundo, trazerei de uma curiosa revolução que se dou a isto não o de sua consequente pacificação.

Não é de uma questão intestina que se trata, mas de uma questão... intestinal.

E o caso de certa senhora que depois de haver ingerido algumas pílulas anti-helmináticas, começou a expelir corpos e lagartos por diversas válvulas da sua máquina anatómica.

Um alvoroco dos diabos em todos os espíritos e em quasi todos os ventres.

Os obesos, sobretudo, entretiveram mortalmente na suspeita de que a ditadura dos seus abdômenes não era devida ao desenvolvimento dos tecidos adiposos — mas à presença de anuros e moluscos iguanas nos que havia expellido a senhora em questão.

A pharmacia do José Bloy, fabricante das afamadas pílulas, era da manhã ate a noite visitada por uma prolesta de curiosos que iam contemplar com assombro os bicharacos expostos em frascos de espírito de vinho, e de lá todos voltavam estarcidos de espanto e fazendo os mais disparateados comentários.

Os médicos nada escarreiam e acusavam o facto como todo a gente.

Os supersticionários que desconfiam da credulidade geral acreditando que, em vez de um phénomene physiologique, tratava-se nem mais nem menos do que de um caso de feitiçaria.

Em embuto é que n'raizem ou quasi n'ninguem acreditava.

E o afoiso prezava, referia, invadiu tudo n'uma encheria e de escapulhegues e de risco.

Quem diria que o nosso pobre corpo, além dos parásitas que lhe são peculiares, possede também se transformar em charos, onde supõe espodinhassim e quem sabe?... cantasseem a romanza do anjo-sacaria e digo: *Cofar n'ra fu!*

E olha gente a perder o sonmo, entreneccendo à menor excentro de gases, quando frio ou mals insignificante rumor interno.

Mas *tout est bête qui fait bien*, e toda a gente está convencida que o ensino não passou de um pandego enclauso e que teve a virtude de desviar a atenção pública de que vai por esta terra, que atravessa, não uma idade de ouro, como se afirma algures, mas sim a idade de... cartões da Câmara.

Maurício de Souza.

## NO CAMPO

### I O AMANHECER

No oriente em fogo o flavo sol nasciente,  
—n'uma explosão de lus, branda e sadia,  
como um recém-nascendo resurgia  
das pardacentas brumas do levante.

O creme da alvorada purpureante  
as rubras eiros matinais perdia,  
e o despontar magnético do dia  
em tudo punha um riso triunfante :

Nadava em claridão o firmamento,  
e no invadia o tepido apelo  
uma alegria imensa, incomparada :  
enquanto em bando as aves presentes  
iam em círculo, garrulas, faguelas,  
saudando a Natureza despertada!...

### II

### O MEIO DIA

O céu se arqueia e o sol intenso, ardente  
da fulva luz estende o palio aberto  
sobre a opulencia espessa e reluzente  
da tranquilla paisagem do deserto.

Como uma queixa entrecortada, perto  
murmura a triste voz de uma corrente  
enchendo o espaço de um pozo incerto,  
de uma tristeza mystica e doente!...

Iuminam boas sombras bonançosas,  
das seculares arvores frondosas.  
Sub a espressura alheio das folhagens,

o alento, se a gente alonga o olhar cançado  
na vastidão do campo illimitado  
sente na vista tremulos miragens...

### III

### O CAIR DA NOITE

queila-se a alegre voz da passarada  
e em tudo a fria solidão persiste,  
enquanto a noite, lívida e pesada,  
duro sombria, fônebrosa e triste.

A alma, que as fundas consangues resistia,  
sentiu-se agora tremula, alquebrada,  
entre os grilhões da nostalgia assiste  
aquella sombra triste e maguada...

A cada treva placida se espalma  
pelo infesto; a religiosa calma  
tembra misterios de medievais celas...

Morre, se extingue a tarde languidosa  
e a lua surge,—pallida e formosa.—  
com esse resplendor mystico de estrelas...

(Do livro — Fájas)

Corrêa — 8 — 95

SABINO BAPTISTA

## Os canhões amarelos

*(Episodio quasi historico)*

Tem a Historia singulares e injustas omissões.

Depende do tão pouco do capricho  
de um chronicista ou do acaso — pas-  
sar à posteridade ou ficar no esqueci-  
mento !...

Foi a ultima dessas duas alternativas a que saiu por sorte aos canhões amarelos o boni set que não está nas minhas forças tirá-lo do olvido. Ju-  
so achará escritas as chronicas do tempo em que elles viveram e floresceram, e dando muito que futuros historiadores, quando vierem respirar nos annais da nossa patria, se lembrarem de consultar a colleção d'O Pão.

Aqui fica no entanto o meu protesto contra a injusta preferencia que os canhões amarelos soffreram dos outros.

E si a presente narrativa se charja de *quasi historico*, não é por lhe faltar a veridicidade, que essa é absoluta e plena, mas simente por ter escapaado aos narradores na confecção dos patrios annais.

Quando em fins de 1859, o Senhor Dom Pedro Segundo se dignou visitar as províncias do Norte do seu vasto imperio, foi enorme a agitação e agodamento da população das terras ameaçadas pela imperial visita.

Não houve burguez por mais flemático e pacato que não gastasse bons cobres em comprar fatio nova para si, para a mulher e para os filhos, e até mobília para a salla, copos, calices e talheres, como si cada cidadão esperasse visita particular do imperante ao seu domicilio.

Todos os sirgueiros e alfaiates dessa época enriqueceram da noite para o dia, taminha cópia de fardas e fardões, de barretinas e pennachos adquiriu a guarda nacional, de alferes para cima. Suas magestades não vieram ao extremo norte do imperio : chegaram somente à província da Parahyba, que já lhes pareceu provavelmente paragem assaz longinqua para termo da imperial excursão.

E foi precisamente na Parahyba que encontro apareceram os canhões amarelos, cuja história vou contar conforme as indicações de um manuscrito authenticó, existente em meu poder, e do proprio punho de um delles.

Na província não havia cavallaria de linha, e um unico esquadrao da guarda nacional tinha parada em remota cidade do sertão, si é que a não tinha sómente nos relatórios do ministro da justicia.

Nessas condições, anunciada a visita de SS. MM. cogitou-se de organizar um esquadrao de voluntários que desse pieque para acompanhar as augustas personagens em suas excursões pela província.

Com essa boa vontade que caracteriza o povo brasileiro, prontamente se ofereceram alguns rapazes do comércio, todos officines da guarda nacional, e organizou-se na capital o esquadrao.

O uniforme desse corpo foi boné encarnado a cavaignas, e farda verde com golla e canhões amarelos, que lhes valeu a denominação porque foram conhecidos e com a qual (talvez por muito comprida) não passaram para a Historia.

Eram 30 e commandava-os o Dr. Antonio de Sousa Carvalho.

Conheci ainda o Dr. Carvalho, tempos depois : já sem a farda verde nem o boné encarnado mas com uma obe-

sidade muita pouca mercial para comandante de um corpo de cavallaria leveira.

Um mes antes da imperial visita já os canhões amarelos faziam exercicio todas as tardes no largo de S. Francisco, e era digno de ver-se o entusiasmo e elegância do garboso esquadrao. Tinham-se feito insinuar no autuno da brillante rapazada que todos os cavalleros do esquadrao de honra seriam por S. M. agraciados com o habitu da Rosá e a bocha porque se dizia que a perspectiva da condecoração não era o menor dos imóveis no ardor patriótico e marchistico.

Um pelo menos não fazia mysterio disso : era o Galvão, excellente rapaz de boa família e um tanto simplório. Pensava sempre na futura comenda e fallava muito nella, provocando gozações dos companheiros que também pensavam muito mas não fallavam tanto.

O Galvão era novo : ia ser genro de um velho militar já reformado e muito condecorado, o que ainda mais lhe acrecentava aquella inocente ambição.

A 21 de dezembro de 1859 desembocavam do transporte *Apa* os imperantes e debaixo do palio subiram a pé em os ministros e mais comitiva as ingremes ladeiras que separam a cidadela alta do Varadouro.

Não quero consignar aqui a primaria pergunta que uns Magestades fiziram ao chegar ao palacio do governo.

Todos sabem que as proprias Magestades, por mais ungidas e bensuntadas que sejam de uns óleos, e da graça de Deus são sujeitas às mesmas necessidades materiais que um simples burguez ou vilão.

Consigno apenas quo em 1859 passou despercebido o Natal na Parahyba. As missas do gallo tiveram pouquíssimos ouvintes e os bonecos e bugigangas, astros de papel dourado, os anginhos, a mangedoura, os reis magos, a vaca, o burro, o gallo e os judeus não sahiram do fundo das pesadas arcas de madeira para povoar as lapinhas.

De outras coisas cuidava a esse tempo o leal povo da antiga Philippé. No dia 25 foram os canhões amarelos pelo respectivo comandante apresentados ao imperador que os recebeu prazenterio declarando logo que na madrugada seguinte partiria para o interior e contava com elles.

Effectivamente ás quatro e meia parou a imperial comitiva, precedida por douz batedores, tirado o esquadrao de honra, e intermeindas por dez praças montadas do corpo de polícia, munidas de archotes.

Montando excellentes cavallos, o imperador e seu sequito marchavam sempre a galope de sorte que ao amanhecer já duas horas leguas tinham sido vencidas : as magras alimarias porém do corpo de polícia não eram talhadas nem educadas para aquellas grandes velocidades e aconteceu por isso que todas, num a uma, foram ficando pelo caminho e os polires soldados que as montavam viravam do cavalleiros cavalgaduras e tinham de voltar para o quartel carregando, alem

do armamento, a sella, os arreios, o malote, os coldres e o archote apagado.

Com a manha, S. M. começoaria interessar-se pela vegetação e muitas vezes desembocava montaria para colher uma florinha agreste, intelecto curiosamente e, voltando-se aos da comitiva, perguntar-me o nome, guardando-a depois no bolso.

Despertaram-lhe particular interesse as flores do massambé e do fedegoso.

No engenho S. João, dignou-se tomar café e montar novo cavalo, tudo oferecido pelo bárão de Marau, dono do engenho. A comitiva continuou em jénum, pois quando lhe era servido o café já sua magestade seguia estrada fora a bom galopar.

Entre os *canhões amarelos* houve quem resmungasse. O Galvão apenas disse:—Contanto que venha a comandar...

Comeu S. M. alguma cousa no engenho Marau, propriedade do Mosteiro de S. Bento, onde não se esperava tão cedo a imperial comitiva, o que deu lugar a ser o monarca recebido por um frade de camisola azul, ainda extremamente de sono, desfazendo-se em desculpas.

Grande foi a surpresa na villa do Pilar, onde chegaram muito mais cedo que eram esperados, caindo no meio dos preparativos e surpreendendo em camisa e cérulas o presidente da Câmara Municipal, em cujo edifício apoiou-se a magestade, embargando-se logo na escada com um preto, que descia trazendo na cabeça uma grande e velha mesa. No salão do paço municipal estava ainda arranada uma rede, e S. M. estendendo-se nella disse aos da comitiva:

—Os senhores arranjem-se como puderem, que eu já estou arranjado.

Ali mesmo se alinhavou uma receção tardia com um simulacro de festas notando-se que estavam enfiados e desnorteados todos os da terra e desapontados os viajantes.

Só às 7 horas da noite poderam os *canhões amarelos* almoçar; tendo logo ao chegar montado guarda ao paço imperial ate que, por ordem do proprio imperador, foram rendidos pela guarda nacional do lugar.

—Contanto que não falte a comenda... murmurava o Galvão.

Ontem mais scepticos ou mais estomachos já davam ao diabo a comenda, e à hora em que se haviam oferecido para tais serviços.

Na madrugada seguinte prosseguiu a viagem para Mamanguape, com a mesma rapidez da vespera. O imperador mudava de cavalo frequentemente, e o numero dos *canhões amarelos* que o acompanhavam era cada vez menor. Parava e reparava para cousas insólitas e a cada instante fazia perguntas aos do seu lado.

E recontando um preto velho que com bezia na cabeça uma panella coberta com folhas, feito para perguntando que levava ali;

—E aqui, meu capitão!

O imperador provou-a e declarou que — era excellente;— continuando a galopar.

Quando os ultimos cavaleiros do

cortejo explicaram ao preto quem era a personagem que lhe faltava, lamentou-se o seu pagão que a panella estrellejou ell caos no meio da estrada.

Brilhante foi a recepção feita em Mamanguape não só a S. M. como aos proprios *canhões amarelos* que foram providos de novas cavalgaduras e muniram-se de outros escudos de vulto para melhor affrontarem a poeira da estrada que ja os fizera sofrer bastante.

O regresso foi perturbado por uma nota triste.

Ja proximo á capital, sendo tanta a poeira que os cavaleiros mal se encergavam, o pobre de Galvão, no momento em que acabava, pela millesima vez de fumar na comenda, caiu do cavalo e quebrou uma perna.

Só chegando a capital foi que o imperador soube do desastre e imediatamente mandou o seu medico informar-se do estado do intelecto e ajudá-lo com a sua sciencia.

O Galvão no meio das dores tinha unha de beatitude.

—Agora tenho certa a comenda, pensava elle.

Mas enganava-se o pobre rapaz. Estava cioso para toda vida com a comenda na veio.

Alguns dos dos *canhões amarelos* poderam annos depois fazer jus a uma condecoração no Paraguai; o Galvão, já estropiado, não pôde ter esse recurso.

Teve porém uma compensação a tantas desventuras:—Não casou.

Ceará—1895.

Bruno Jacy.

## MAL INTIMO

Esta amargara fonda, esta inclemencia  
Atra e brutal que me persegue, e mata,  
Como um veneno, as flores cor de prata  
Da minha estritecida adolescencia:

Este ambiente de corrupta essencia  
onde o Tédio os seus floecos desata;  
Este vento de dor que me arrobata,  
Os sonhos de fulgor e transparencia:

Toda esta amarga e triste decepcion:  
Esta da vida septicia ironia;  
Esta continua e tragica afflicção:

Este simoun do mal veiu-me um dia,  
Por não possuir tea peito um oração  
Quando no meu um coração batia!

(Dos Dolentes).

1895.

LIVIO BARRETTO.

## O Jurity

A ANTONIO BEZERRA

Ainda não se apagou em todo centro do sertão sul do Ceará, e corre como uma graciosa leunda a memória de um dos maiores cantadores de viola.

Jurity emocionou e a rebatou toda a alma sertaneja de seu tempo.

Improvvisor exímio, repentista feliz, o inspirado canto das selvas foi entre a rude geração sertaneja, o que foi Castro Alves no mundo civilizado de nossa pátria. Foi um conquistador.

Mercedeu todas as palmas e todos os louros desde o *sambuca* do mais pobre roceiro até a festa do mais potente senhor.

Foi, como todos os grandes homens o produzio, a synthese de sua geração...

Depois d'elle, tem vindo muitos outros, mas nenhum o imitou.

Um mestre. II

O Vicente, um calrinha franzina e atirado, foi um dos seus mais dignos discípulos.

Depois de lucrar-se na grande arte do Jurity, ganhou o sertão, a cantar e a conquistar nome e gloria.

Depois de alguns annos estava um cantador acabado; julgava-se superior a seu mestre, e juntou batal-o.

O Vicente era conhecido pelo nome de Beija-Flor.

Todas as suas aspirações, todos os seus desejos eram bater o Jurity.

E embora estivesse muito longe d'elle atraiu-lhe um repto e cantava orgulhosamente :

“ O Jurity só canta,  
“ Diante do Beija-Flor  
“ Porque o pobre no mundo  
“ Não tinha as penas de Amor:

O Vicente achava-se nos sertões da Bahia, e aquella idia seduziu-o, fascinava-o, e sem attender a consideração alguma, poze-se a caminho em procura de seu ídolo—bater o Jurity.

Este desejo dava-lhe arroboços prodigiosos de imaginação, e por onde passava ia deslumbrando a todos.

Quintos cantadores encontrava em sua passagem levava-os de vencidos aniquilava-os. Fez epólio. Suas cantigas eram repetidas por todo o mundo e todos pertenciam a sua escola.

Um dia, depois de andar toda a manhã sem encontrar casa alguma onde possesse oferecer-lhe alguma cousa, parou a margem do rio S. Francisco.

No porto não havia um barco sequer para lhe dar passagem. Sentia muita fome, mas tinha maior desejo de atravessar o rio. Tudo deserto. Só o vento enrugava a superficie clara das águas.

Sentou-se fatigado a uma sombra e tirando da manga dos hombrões exclamou :

“ Eu não sei de que me serve  
“ Ser Beija-Flor n'essa vida.  
“ Teraza e não avar  
“ E só comer de cantiga

E ficou pensativo como que resolvendo um *plano*.

Depois de alguns minutos viu aproximar-se uma barca. Creou alma nova. Apenas o barqueiro saiu a terra elle dirigiu lhe a palavra :

—Camarada, uma passagem  
—Custa-lhe dois mil réis!

Ele que não trazia um real retor-  
quio-lho imediatamente :

— Vamos fazer um negócio !

Qual é ?

— Você me dê a passagem e eu vou  
comprá-la; te lhe dirigir uma cantiga  
e V. disse : Ah ! esta sim, me serve !  
estamos pagos, nada te devo; e assim  
disseram isto, lhe pagarei o dobro do  
que pude !

Idiota ! — pensou o barqueiro — es-  
ta feito !

Beija-Flor tomou passagem e em-  
 quanto o homem fazia correr a barca,  
ia cantando coisas que muito longe  
estavam de agradar ao barqueiro.

Como este :

- O barqueiro quando morre
- Não precisa confessar,
- Não há santo que o salve
- Porque sua alma é de rão !

E continuou a cantar : cantou mui-  
to ; o homem da barca nada dizia, não  
declarava si a cantiga agradava ou  
não. Iam-se aproximar da margem e  
ele não tinha mais dúvida : — ganhou  
os 18000.

Beija-Flor vendo quo era tempo,  
fez uma pausa e num tom de quem  
reprehendia a si proprio exclamou :

- Oh ! Beija-Flor dos diabos
- Deixa de ser trapaceiro.
- Desata logo a tua maca
- Paga depressa ao barqueiro !

Ah ! esta sim, me serve ! bradou  
muito contente o barqueiro.

— Estamos pagos ! replicou o Beija-  
Flor, saltando à ribanceira de rio.

E continuou sua viagem:

### III

O velho Jurity deixara a vida bo-  
hemia e dedicara-se ao trabalho...

Era mestre no engenho do capitão F.  
Um dia estava bem calmo quando  
ouvio de repente a voz do Vicente  
que da grande grade da casa da for-  
malha atirava este repto :

- Cadê o tal Jurity
- Que as azas quero cortar !

Jurity que com a passadeira dava  
ponto à caldeira de mel respondeu an-  
tes que o Beija-Flor terminasse :

- Está meehendo capaduras.
- O fogo está muito quente.
- As azas são muito duras
- Amola a faca, Vicente !

Interrompeu o serviço e canaram  
3 dias consecutivos. Foi um duello  
tremendo findo o qual o Vicente recon-  
heceu que o velho Jurity tinha forças  
ainda para ser seu mestre:

### IV

O Jurity além de inspirado poeta  
era um político extremado.

Foi um martyr da politicagem aldeã.  
Subiu o partido adversário e a satyra  
vibrante de suas glosas não poupou ao  
beocio do delegado de polícia. Este  
despeitado mandou-o prender e amar-  
rar no meio de um grande formigueiro.

Os soldados entre gargalhadas ex-  
cutaram aquela selvageria e depois  
do velho debater-se no meio de um  
milhão de formigas assanhadas e cruéis  
deixaram-no abandonado.

Depois de muito tempo ouviu elle  
vozes de pessoas que passavam pela  
entrada, e de lá de dentro da mata,  
a tremular sangue, já quasi exausto,  
bradou :

- Camaradas !
- Se forem lá p'ras chapadas
- E passarem nas Guaribas
- Digam aos meus camaradas
- Que eu 'stou morto de formigas !

E continuando em versos vibrantes  
e orgulhosos, que ficaram perdidos  
n'quellas brenhas, verberou altiva-  
mente o partido, que elle batia pela  
convicção e pela satyra e que o havia  
atirado áquelle doloroso martyrio.

1895.

JOSÉ CARVALHO.

(Dos *Perfis Sertanejos*.)

## DE LUCTO

A ANTONIO SALLAS

Branco florinha, que a tristeza infunda  
Lenta captiva e lenta descolora...  
Loura manha, que morre com a vinda  
Do nebuloso inverno, ceus em fóra...

Quando sorria-se era como a linda  
Pompa soberba de imponente aurora,  
Que a nitidez dos verdes mares brinda.  
E prantos d'óuro sobre os campos chora...

E como a Noite entristecida e mansa.  
A desdobrar no mundo a negra tranca.  
Chora o crystal de uma terrível pena,

Hoje, dos olhos pretos da menina,  
Do pranto a góttia amarga e crystallina,  
Rola tremendo ao caule da açueena ...

Rio—28—4—95.

MANOEL LOBATO.

## “Normalista” (Conclusão)

João da Matta com mais seis meses  
de idade e outros tantos de bebede-  
ras, ainda tinha impetos de sensuali-  
dade tão violentos e aturados como  
aos dezoito anos. O Sr. Caminha  
descreve a pag. 285 um destes acce-  
sos de erotomania do amanuense,  
sacrificando a physiologia, como, na  
maioria de suas descrições. Avalie  
o leitor o estado de Matta por este  
trecho :

“O sangue pulsava-lhe nas arterias  
n'uma hyperkinesia que lhe atordoava  
os sentidos, que lhe tirava a res-  
piração, impellindo-o para a mulher.”

Admira que o amanuense tivesse  
sobrevivido a esse ataque de satyr-  
sis e em caminho do quarto da ama-  
nia não fosse sufocado pela dyspnea  
lubrica e nem as tunicas de suas arte-  
rias retalladas p'la hyperkinesia  
n'uma carretinha de aneurismas.

Chegando no quarto da mulher,  
parou, meditou, embora estivessem  
todos os seus sentidos exaltados pelo  
lubricidade que o allucinava. Chamou Téte n'aquelle mesmo tom piegas com  
que chamou a alinhada na noite celebre  
de seu crime.

“Silencio profundo. Os cortina-  
dos da cama estavam cerrados; João  
foi entrando devagar, equilibrando-se  
no bico dos pés.”

“Téte ! repetiu a meia voz.”

“Ninguém respondeu. Adiantou-se  
e escancarou os cortinados, mos-  
cou... — o leito matrimonial, largo e  
fresco (*de jacaranda*) branquejava  
descaldo sem sombra de mulher.”

Se o Sr. Caminha classifica de mar-  
rimonial o leito de João da Matta,  
como classificaria o dos casais júrios  
por união legitima ?

O autor da *Normalista* talvez pen-  
se que leito matrimonial é todo aquele  
em que se deitam duas criaturas,  
quer casadas, quer amassadas.

“João ficou boquiaberto, muito ad-  
mirado. — Que significave aquillo ? Os  
lengões revoltos accusavam o deses-  
pero de uma pessoa que não teve tem-  
po a perder. Ante a clarevidência as-  
sombrosa da realidade, o amanuense  
rodou sobre os calcâneos, e resignado  
como um boi, sem proferir pa-  
lavra, marchou, sentiu desaparecer  
subitamente o forte desejo que ainda  
lhe punha o espicaçava como uma ortiga.  
Retirou-se macambusio a pensar  
nos caprichos da sorte.”

Termina aqui a scena pulha em que  
o fogoso João da Matta passa sem  
transição apreciável do estudo de vol-  
uptuoso bode ao de impotente boi.

Era de esperar que o amanuense,  
n'aquelle acesso de satyriasis en-  
trasse sem se annunciar no quarto de  
Téte e não a encontrando, voltasse  
em cima do rasto à cama da casa on-  
de dormia a creada Mariana e a viu  
sentir. Isto é que era natural, fysi-  
ologico e psychologico. Isto escre-  
veria um romancista que melhor con-  
hecesse o coração humano.

O estado do leito vazio e com as  
cortinas cerradas ! Admittindo mes-  
mo essa cama larga e de jacaranda  
em casa de João da Matta, admittindo  
mesmo que ella tivesse cortinado,  
o que não se comprehende é como D.  
Therezinha, que no desespero não teve  
tempo a perder, como se vê da desor-  
dem dos lengões, se lembrou na pres-  
sa da fuga de cerrar as cortinas do  
leito !

Não nos diz o Sr. Caminha porque  
fugira com tamanha precipitação a  
amnisa do amanuense.

João da Matta ficou boquiaberto  
ante a clarevidência assombrosa da  
realidade, embora n'aquelle estado  
que sabemos, rodou sobre os calcâneos,  
macambusio e resignado como  
um boi voltou para a sua rede na sala  
de jantar.

Os personagens do livro do Sr.  
Caminha fazem nos passar por dece-  
pções tremendas ! Quando se espera  
d'elles um acto de valor, de energia,  
de acordo com a situação, elles se  
embocam que nem curacoi, na phra-  
se do mesmo Sr. Adolpho.

Ninguém mais soube noticias de  
Téte, se era morta, se era viva, se  
ainda negociaava com rendas para o

para, enfim abriu-se a terra com ella! Nem mais uma pulavra sobre ella deu o autor da *Normalista*, embora a curiosidade dos leitores fosse aguçada polo assombro que semelhante fuga causara a João da Mata.

Enfim já no ultimo capitulo do libro aparece e desaparece D. Therezinha com a rapidez do ralo.

«Quando mestre Cosme, uma manhã foi avisar a João da Mata que a menina estava com dores, o amanuense dormia e nem sequer sonhava na alhinda. Ergueu-se da cede com um pulo, enfiou os calengas, lavou-se num rosalante e abalou mais o velho para Aldeota, sem dizer palavrão a D. Therezinha.»

E acabou-se Téte por uma vez, sem sabermos porque n'aquelle noite ella havia fugido com taminha precipitação, onde andou e depois como tornou a vir para a companhia do amanuense. Segredos que o Sr. Caminha não quis confiar aos leitores.

Traita-se agora do parto de Maria do Carmo.

No quarto, a parturiente gemia, e a Tia Joaquina a animava resando a N. S. do Bom Parto.

Joanna Patata, a parteira, sumava o seu vachimo.

O amanuense intelectual do estado da Bahia dedicou-se em uma rede no copiar, bebindo de espago a espago, aguardente e fumando cigarros.

O dia estava claro e nol-o pinta assim o autor da *Normalista* n'este memorável trecho a pag. 290:

«Fazia um bello dia de sol; calmo e luminoso. O arvoredo immovel dormitava na esplendida pulverização da luz, que o narcotisava para beber-lhe a seiva.»

Estranhos são os conhecimentos de Biologia do Sr. Caminha! Pelo trecho citado vê-se que o autor da *Normalista* desconhece a sciencia que estuda os seres vivos, sua organisação e seus actos. Fazer a planta adormecer quando o sol a envolve n'uma esplendida pulverização de luz! Ignorava o Sr. Caminha o somno das plantas? Esse matapasto que incréceu do Sr. Adolpho a classificação de *planta perenne*, observe-o ao por do sol e verá que os seus foliolos d'elle, crecidos, expandidos, vão esmorecendo, se inclinando, a proporção que a luz se apaga, até se fecharem de todo n'um apertado abraço.

A luz narcotizar o arvoredo para beber a seiva! Os meus fracos conhecimentos de Biologia não me permitem comprehender tão arrojada imagem.

Sei que o sol tem uma influencia real e manifesta sobre todos os seres vivos, quer de um, quer de outro reino. Sei que os vegetaes de chlorophylia expostos à luz, seus actos physiologicos, não são os mesmos que na escureidão.

Sei que a planta respira como os animais, quer o sol ilumine o espago, quer a noite escorega a terra; mas sei também que ha uma outra função dos vegetaes, que depende da luz, a função chamada chlorophleiana e que consiste em uma ação redutora que se effectua ao sol e que decomponde o ácido carbonico absorvido pela plan-

ta em seus elementos oxigénio e carbono, sob a influencia da chlorophylia.

Não sei qual o effetto narcotizador da luz sobre os vegetaes! Pelo contrario a sua ação é uma estimulante, excita a função dos diferentes orgaos da planta.

*Adormecer o arvoredo para a luz beber-lhe a seiva!*

Quem sabe se o Sr. Caminha n'essa imagem metaphisica nao-aliudiu a transpiração das plantas? Também não é possível: a luz excita a circulação da seiva, estimula os actos physiologicos, provoca a saída d'água, quem transpiração mais ou menos abundante conforme o tempo é maisclaro e mais seco, se evapora pelas folhas, e o arvoredo do Sr. Caminha dorme e o que transpira a sua epiderme é seiva e não água?

Bober a seiva da planta monca a luz conseguia! Que o calor beba água que transpira das folhas dos vegetaes, do mesmo modo que bebe o saor que exsuda de nossos poros, adminto: mas nunca a seiva, a seiva que é para as plantas o que o sangue é para os animais.

Estude um pouco de Biologia Sr. Caminha, sciencia que todo homem deve saber e ainda mais os escriptores, que se dedicam ao estudo do coacão humano, e verá que a Natureza que tudo creou com uma perfeição admirável, uma harmonia sublime não havia de crear a luz a semelhança dos vampiros da Fabula para sugar o sangue de suas criaturas.

No fim d'esse dia claro e ao acender-se a primeira vela no quarto da parturiente, esta teve o seu bom sucesso: «Um parto sui generis, como vae ver o leitor.»

«—Sente-se, comadre, sente-se pelo amor de Deus! supplicava a parteira, agarrrando Maria com geito.»

«—Sente-se minha filha, repetia a outra.»

João da Mata, que bebia aguardente desde manhã e que devia estar de todo bebedo, contra a expectativa dos leitores, *accedeu gelado*, e estacando a porta do quarto exclamou:

«—Calmá! calma!...»

«Mas era tarde. Ouviu-se uma paneada surda no chão, como a queda de um bolão de barro humido.»

«E Maria tombou como um fardo sem sentidos na rede fria.»

O Sr. Caminha como escriptor naturalista não devia ignorar o como dos fenomenos, embora o porque lhe escape como a todo homem com os conhecimentos que tem na epocha presente.

Se não tinha idéa alguma sobre parto, porque estou certo que nunca passou por esse transe, devia ter lido algum tratado, mesmo qualquer simples compendio de obstetricia, para não se expor a que chamassem de tolo em semelhante assumpto.

Tão estranho foi o modo de morrer do filho de João da Mata como o seu modo de nascer! Ninguem sabe se lhe chegaram a cortar o umbigo! A morte foi em consequencia de ter elle *bindung de parto* e ter batido com o crânio no chão, paneada que fez-lhe aspirar sangue das ventosas... e nada mais disse o Sr. Caminha sobre o filho de Marta.

Findo o resguardo, voltou Maria do Carmo para a Escola Normal, embora tivesse sido expulsa e continuasse na direcção do estabelecimento o mesmo director que, a enxotou por immoral. Voltava, forte, alegre e mezes depois casava-se com o alferes Coutinho, oficial de polícia, o mesmo que no casamento do Loureiro, o Sr. Caminha nos apresentou como quartel mestre do exercito.

A normalista cosa já no fim do libro, e é por isso que o Sr. Coutinho, no começo oficial de linha, é rebatizado no epílogo para oficial de polícia.

Recolha-se, medite Sr. Adolpho Caminha e se convença de que escrevem um mão livre em todos os contudos.

Foraleza.

Rodolfo Thonsthal.

### Concordancia grammatical

De uma illustrada assemblea,  
si um discurso se propalá,  
não haja confusa idéa  
nos aplausos a quem fala.

Esta palavra—apoiado—  
é participio e se applica  
ao orador deputado  
que com acerto se explica

Si aseio lhe deu apoio  
todo o collega precento  
com certeza elle é ou foi-o.  
apoiado geralmente.

Entretanto os annaes lendo  
ou neste otii naquelle ensejo  
qual disparate estupendo,  
apoiado geraes vejo!

Numeros e genero pede  
a syntaxe rigorosa,  
e da lei ninguem se arreda,  
quer em verso quer em prosa.

Exemplo: si uma senhora  
fallando, fosse abonada,  
cumprá dizer que fôra  
não apoiado, apoiaida.

Quando um só homem disser  
e não sejam douis nem mais,  
esta pergunta me ocorre:  
Houve apoiodos geraes?

Barbacena, 1895.

PADRE CORRÊA DE ALMEIDA

### Alberto Nepomuceno

A respeito d'este joven e ja glorioso artista cearense escrivo-nos do Rio um amigo:

«Chegou-ha pouco da Europa o Alberto Nepomuceno, o *Nepo*, como lhe chamam na intimidade os amigos. Veio casado com uma distinguida senhora nascida nas brumas góldidas da Scandinavia (na Noruega, creio), que executa magistralmente ao piano composições dos grandes mestres alieníenas e russos.

Veio casado e celebre: ja empolgou o publico fluminense.

A primeira vez que nos encontramos foi no Hotel de la Paix; donde às vezes vou jantar por favor pertinho do meu jornal. Erâmos quatro: os dois Bernadelli (Rudolpho, o grande burilador da *Panzer*, do *Christo* e a *adultera* e do *usurio*, o Henrique, o aplaudiu lissimo pintor de quem não cito algumas telas porque são tantas e tão admiráveis que fomera desacertar preferindo estas a aquellas, todas são *melhores*), o Cotta, d'*n' Páiz*, etc. Nós...

Falamos eu e elle de nossos queridos o saudoso norte, dos seus *primiros* pratos no piano, das nossas causas do norte, de ti etc...

Lembra-se de tudo o maldito Nepo que esteve tantos annos na Europa, em convivencia ininterrompida com estrangeiros, com os quais aprendeu o alemão, o sueco, o inglez, o italiano e o franez, sem esquecer o idioma natal, que continua a talhar como legitimo brasileiro.

No domingo, 4, fez elle a sua primeira exhibição musical publica: um concerto no qual tres quartas partes das composições eram suas.

Tocou piano admiravelmente e tocou o grande orgão do Instituto Nacional de Música como professor que é dessa cadeira no mesmo Instituto. Um artista grande, um artista celebre, um artista perfeito — eis como nos chega da Europa o Nepomuceno.

O que sobretudo me encantou n'elle foi o sentimento patriótico que transborda de alguma de suas composições musicais. Pois em música, com propriedade e um sabor lírico delicioso, versos de Juvenal Galeno (*Tu és o sol etc.*), de Gonçalves Crespo e de João de Deus, e mais uma *chansona* de música popular brasileira — a *Galhofeira*, que foram ouvidas entre os aplausos da multidão, que enchia a vasta sala do Instituto. Um triunfo!

Conto-te tudo isto assim, sem reflexos e tão por miúdo porque de certo vais ficar contento com esta notícia. E o nosso Juvenal Galeno, o poeta do povo e da vida do povo, como ficará satisfeita sahendo que a sua musa inspirou ao Nepo uma bela página musical!

Tea, etc.

B.

### A bordo

Corta o navio as ondas, em demanda, Em busca de outras regiões. As velas Alvas vão soltas à suave e branca Aura, que sopra, que se estende nelhas.

Declina a tarde, o sol, já se o escondendo, Amortecido olhar volve p'ras aguas Quem, sem cessar, agitam-se chorando, Como feridas por profundas ma'gas,

E além... na curva do horizonte extenso, Vai a terra entre as bramas se perdendo, Enquanto as sombras de um posarimimens Vão a minh'alma, nos poucos, envolvendo

18 S—95.

ANTONIO DE CASTRO

## Album de estudos

III

SO MAR

A minha primeira viagem por mar primeiramente e unicamente o presente bem merece que a recorde agora revivendo as impressões que me deixou e que ja começaram a berçoado no meu espírito num deliquio de chama que se extingue.

Um imenso passageiros, e entre todos estes o único que embarcava pela primeira vez.

Ao descor ao camarote para acomodar a minha malota, tive uma impressão de pavor: do camarotes vizinhos partiam sons estorpidos, vozes estranguladas, gemidos, ai Jesus! afflictivos.

Dir-se-ia que algum scelerado andava a infligir supplicios atrozes aos meus companheiros de viagem.

E com efeito, um scelerado — o enjôo — torturava-os sem piedade.

Suggestionado por aquellas causas comecei a sentir calafrios, suores de agonia, contracções do estomago.

Considerei-me perdido e subi às pressas para o tombadilho. Sentado a um banco, fitando estonteadamente a cidade, eu esperava com terror a phase extrema do terrível mal.

O navio, ancorado muito proximo à terra, baloçava-se como uma rede fortemente impellida:

Vinha da praia o cheiro nauseabundo de animaes e de mercadorias.

Um congecidão meu, agarrou a um mico de cordame, apertando desesperadamente o chapéu de sol debaixo do braço, muito triste e palidão, tinha um aspecto tão dolorosamente comido, que eu não pude conter uma gritlhada.

E rindo, verifiquei que estava um pouco melhor.

Esta melhora acentuou-se de mais em mais, e uma hora depois eu passava no convés bem disposto e contemplando com satisfação o panorama da cidade.

Estava livre do enjôo! Esta convicção enaltecera-me a meus próprios olhos a ponto de o haver com desden os demais passageiros — sobretudo o sujeito do chapéu de sol, que curvado sobre a amurada... regalava os paxas.

Dentro em pouco o navio erguiu o fumo, e a holice executava as primeiras rotacões.

A qualha começou a retalar o dorso das vagalhões que um vento rijo enovelava e rojava p'ra a costa.

Meus olhos se immobilisavam na contemplação da cidade com sua cidadria branquejante, ao sol e os seus tufoes de folhagem verde-negra.

A torre de São destaca-se impudente, muito alta e branca, tendo a centro um orifício negro, como um oculo, investigador a sondar as douzas circumstantes.

A proporção que o navio se afastava, a cidade se deprimiu, se amesquinhava, accusando um crescente indecisão de linhas, um lento e fatal deformação de contornos.

Votei-me para o mar amplo e verde a embelhar ao longe com o horizonte estumado de vapores cinzentos.

As aguas, na sua tremura eterna lambiam lampiños effusantes.

Aqui e ali um flocculo de espuma enfluoresciva à crista de uma vaga.

A esteira trazida pelo navio se desenhava para traz na sua branca effervescência de via-lactea ephemera.

No grande silencio de bordo se avolumava o estridor das máquinas no seu trabalho incessante.

Eu me sentia encantado. A infinitude marinha seduzia-me como se um genio das aguas me segredasse: notis das suas trevas fascinadoras.

Fitava com respeito os bronzeos tripolantes e encravou tão familiarmente o mar que tanto respeito me infundia.

Ali que existencia rudemente bella a dos homens do mar, vates e dies a verosamente o fundo asul do ceo e o infinito asul do oceano! Nossa vida!

Uns brutos, meu amigo, os diabos destes marinheiros. Era o homem do chapéu de sol, irritado com o sorriso goliathico de um marujó. Isto é vida de gente! Pois vale a pena viver para andar em cima das as tribos que de um momento para outro podem descontumbar-se e levar tudo para as profundas? Antes ser soldado, rolar barreis ou quebrar pedras, palavra de honesto!

E limpava freneticamente o bigode com o lenço.

Eu sorri com tolerancia e aconselhei-o a chupar limões.

Mas o homem deixou-me precipitadamente e approximou-se da amurada aos tomhos, apertando o estomago.

A terra entao era apenas uma mancha escura, estreita e escura, debruando longinquamente o mar.

Calma imponente avassallava tudo fazendo irradiar da alma da gente labaredas de rosados pensamentos....

Vinham-me à mente os Versos uma estrangeira do grande vate bahiano:

*No prão as noitas cantaram,  
Eram saudades! Tâncos!  
Nossos braços estalavam  
Como estala a castanholas...  
Lembra-te aceso, hespânholo  
Aceso lembra-le, Iyze!*

Para os dramas e as comedias do amor decerto não ha sieno tão bello como o do mar.

A paixão deve assumir nessas alturas proporções supremas.

E como este vento marinheiro deve levar depressa os juramentos de amor eterno!

Procurei avidamente uns othos minimos em que insulfasse toda a chama de amor que me incendiava o coração.

Mas as Igoezes de bordo estavam todas enjondadas, creio.

A. S

### Tartarin de Tarascon

Alfonso Daudet, o d'leia-lo e imagino-sa escritor francês, burilando esse d'vro primoroso *Tartarin de Tarascon* nunca pensou talvez que apanhasse de natural, ao vivo, um tipo brasileiro muito nosso, muito unico e original cheio de aventuras glorioas e estupefacientes...

Para o nosso estimado e querido Tartarin de Taraseon (vulgarmente conhecido pelo pseudonymo de Oscar Leal) com o gosto belicoso que tem, todo elle aventuras, todo elle leões, e tigres, odios e vinganças, entendeu, numa folha portuguesa "A Madrugada", do que parecia ser director, entendeu, roquito, lixejear-me com phrases d'uma adjectivação ruidosa e barulhenta que vindas de outrem, seriam recebidas como insulto grosseiro e baixo, e como tales deslicadamente respondidas, ao passo que partidas desse mesmo delicioso e despoliente Tartarin de Taraseon (talias Tartarin sem Taraseon) são dumia ingenuidade rara e humorística, alegramente comunicativa.

Ora, desde quem insulta é o enorme e incomparável Tartarin de Taraseon, o aventureiro unico, matador feroso... de leões cegos e domesticados, o litterato... taraseonez até a ultima, nós só temos, depois dum riso bom e vivificante, de commentarios alegres e galhofeiros ou meio de gargalhadas sonoras, deixar em hir da pena a unica resposta possível. —uma linha de reticencias.

RACEL DE AZEVEDO.

Pará —Agosto—1895.

## Pela vida

— A CLOVIS REVELLAQUA —

Noivos: Relectos de ardor  
Anam-se entre mil caricias,  
Libando as santas delicias  
Dos quentes beijos do amor!

Mais tarde: O peso dos annos  
O peito de ambos invade:  
E, cheios de desenganos,  
Trocari beijos de amizade...

São velhos... que noite fria...  
Ei! os tristes a toda hora,  
Pensando com nostalgia  
Naquelles beijos d'outrora!

(Do livro «Procellas»).

ESPIRES FILHO.

## Imprensa Litteraria

— REVISTA CONTEMPORANEA, (RECIFE), nº. 14. Traz a conclusão do bello artigo de Fraga Pereira sobre Maupassant e da apreciação bem lançada de Paulo de Arruda sobre as *Trocas do Norte*. Desmosthenes de Olinda fechou a sua *Chronica* com dous delicados *Palmos de Amor*.

— ILUSTRACAO (RECIFE), nos 11 e 12. O primeiro traz o retrato do sr. Tito Rosas e o segundo o de Carlos Gomes, a quem se referem todas as produções do texto.

— REPUBLICA PORTUGUESA. (Capital Federal) nº. 10. Publicado no dia do centenario da morte de Bazilio da Gama, é este nº. exclusivamente consagrado à memoria do grande épico do *Uruguai*. Nelle collaboraram Macha-

do de Assis, Padre Corrêa de Almeida, Thomas Ribeiro, Sylvio Romero e diversos outros escriptores. A honra de ganho belicoso que tem, todo elle aventuras, todo elle leões, e tigres, odios e vinganças, entendeu, numa folha portuguesa "A Madrugada", do que parecia ser director, entendeu, roquito, lixejear-me com phrases d'uma adjectivação ruidosa e barulhenta que vindas de outrem, seriam recebidas como insulto grosseiro e baixo, e como tales deslicadamente respondidas, ao passo que partidas desse mesmo delicioso e despoliente Tartarin de Taraseon (talias Tartarin sem Taraseon) são dumia ingenuidade rara e humorística, alegramente comunicativa.

— A PROVINCIA ILUSTRADA, nº. 7. Promoroso este numero da edição ilustrada e literaria com que a *Provincia Pará* mimoseia nos domingos o público paraense.

Traz espirituosas embora pouco nitidas gravuras e excellentes trabalhos literarios entre os quaes notamos a Carta aberta de G. de Miranda a Antônio Salles, sobre as *Trocas do Norte*.

## CARTEIRA

THIAGO RIBAS

Cumpre-nos registrar aqui o passamento deste distinto e talentoso moço, que tanta honra fazia à nossa mocidade de militar.

Era um trabalhador incansável, e pouco tempo que lhe sobrava aos seus arduos estudos, a que se entregava com um aficio raro, empregava-o na cultura das bellas letras, redigindo folhas litterarias nas quaes publicava de preferencia estudos criticos.

Deixa um folheto de polemica filologica — *Questão grammatical*.

Ultimamente no Pará, para onde foi transferido e onde a morte surpreendeu-o, dirigiu a publicação d' *A Epoch*, revista litteraria e científica redigida por alunos militares.

Conquistando por estudos o primeiro posto do exercito, tinha Ribas adianto de si um futuro de bellas e promissoras esperanças.

E' sinceramente compungidos que apresentamos à sua inconsolável familia o nosso cartão de pesames.

— LUIZ CEARIO

Recebemos as despedidas deste nosso camarada e amigo, distinto e intelligente alumno do Lycée Cearense que por motivo imprevisto foi obrigado a interromper os estudos e seguir até o Acaráhú onde acabou de falecer seu digno progenitor, o sr. Antonio José Ferreira Junior.

Dezejando prospera e bonançosa viagem ao Cesario mandamos-lhe o nosso sincero abraço de condolencias.

— MIGNONNES

Para este futuro livro de Roberto de Alencar escreveu Eduardo Saboya o bello prefacio que passamos a transcrever pedindo a respectiva vénia à *A Semana*, na qual foi publicado:

MRC CARO ROBERTO DE ALENCAR  
Desvanecere-me sobre modo ter de apresentar ao publico o teu livro de estreia litteraria, sem invocar para mim outro merecimento que não seja a lembrança da nossa boa camaradagem.

O teu coração começa a acordar para o Amor e o teu talento, em scintillantes lampejos, ilumina a estrada

dos sentimentos affectivos que agora percorre a tua alma.

As páginas que se seguem são, pois, o reflexo do teu coração que ainda não accordou para os desenganos. Ellas evocam a saudade dos que já sentiram o que sentes agora; porque esses reconhecem o vulto do seu passado, cujos restos de chimeras e sonhos anteriores na sombra do tempo ressoam aos olhos como tuinulos brancos no Campo Santo de um cemiterio; e entendel-as ao melhor as quais cujas almas são irmas da tua profunda afinidade de sentimentos e homogeneidade de idéas.

Pertence ao numero d'quelles que têm a crença inabalavel e consoladora de que o idealismo não morre na Arte. Eu acredito que sim, enquanto houver Amor e Saudade.

Muito melhor sonhar do que fazer da pena escalpelio das podridões socines.

Muito melhor voar a alma da gente até outra, irnia da nossa, que tanta distancia do que rastejar平行 com as misérias humanas.

Muito melhor olhar o azul do céo do que a treva das almas mal formadas. Melhor, muito melhor sonhar!

Na poesia pra mim ha uma qualidade essencial: o idealismo com um gênero de pesar ou de alegria, pessoas embora mas que convenham a todos os corações, e cuja historia sensibilize ou encante docemente a alma de toda a gente que tem alma e coração.

E as tuas fantasias não pedacos de versos que não quizesse rimar.

A nenhum titulo faço jás perante o publico para fazer a apresentação de tua individualidade intellectual.

E que eu preciso de apresentação e não sou, confesso com desvanecimento, nemhum apresentado. Em todo o caso, direi ao leitor que lançar aqui o seu olhar, à cota de prefacio, antes de folhear as *Mignonnes*, onde elle vai consumir com os olhos o teu pão de espírito, que neste livro se reflecte bem tua alma, jovem e afectiva, através dos traços de tua pena manejada com uns laivos de mestria, que ha de caracterizar mais tarde um perfeito artista da palavra escripta, que promettes ser. E tenho plena convicção de que esse preâmbulo de bom agouro não falha. Muita gente que agora faz figura, na tua idade não seria capaz de escrever paginas como as que se vão ler fructo das horas bem aproveitadas dos teus lazeres de estudante.

Eis porque te digo que não receie, publicar as tuas graciosas fantasias. Como livro de estréia na tua idade é fazer alguma couza e prometter muito mais.

Abrace-te, pois, o amigo e-corde EDUARDO SABOYA.—"Pio 95."

— JORNAL ILUSTRADO

Recebemos o nº. 4 deste periodico que traz os retratos de Alexandrino de Alencar, do general Hypólito e do coronel João Francisco, assim como uma vista da Escola Militar da Capital Federal.

Retribuiremos.

## PREPARADOS PHARMACEUTICOS

DE

### A. GONZAGA

**ELIXIR ESTOMACAL E PILULAS DIGESTIVAS.** Unicos medicamentos do Ceará aprovados pela Inspectoria de Hygiene do Brazil e premiados na grande Exposição Universal Columbiana de Chicago. São verdadeiros medicamentos contra as molestias do estomago: — Falta de appetite, fraqueza e dores de estomago, digestões distíceis, azias, flatulencia, peso de cabeça, tonturas, enxaquecas, somnolencia depois da refeição, etc.

**PEITORAL DE JUCÁ, COMPOSTO.** O melhor medicamento contra as molestias do peito: — Bronchite chronica, tosses rebeldes, escarrros de sangue, tísica, etc.

**XAROPE ANTI-NERVOSE.** É de uma eficacia incontestável em todas as exarcebâncias do sistema nervoso: — Epilepsia, ataques hystericos, palpitações no coração, neurastenia, vomitos das mulheres gravidas, e coqueluche, etc.

**QUINA GONZAGA OU VINHO DAS TRES QUINAS.** Poderoso tonico e febrifugo. Contra fraqueza geral, anemia, etc. Mui útil como preservativo das febres intermitentes ou sezões e nas convalescências.

**XAROPE DE IODORETO DE CALCIO E EXTRACTO DE NOGUEIRA.** Empregado com muita vantagem no começo da tuberculose, lymphatismo, chlorose, glandulas enfartadas e nas molestias de origem escrotulosa.

**XAROPE DE ESTIGMAS DE MILHO E BENZOATO DE LITHIO.** Medicamento muito eficaz contra afecções catarrhaes da bexiga, na lithiasis renal (cálculo ou pedras,) rheumatismo gottoso, e engurgitamentos.

**TINTURA DE SALSA PARRILHA COMPOSTA.** Purificador do sangue empregado com grandes resultados.

**GOTTAS ANTI-ODONTALGICAS** Contra dores de dentes, allivio certo, cura quasi sempre.

**INJECCÃO ANTI-BRENORRHAGICA.** Cura em pouco tempo blenorragias recentes ou chronicas.

**PÓS DENTRIFICOS.** Alvejão e conservão os dentes e perfumão a boca.

**TINTA PARA MARCAR ROUPA.** Preta e indelevel.

Todos estes medicamentos achão-se a venda na pharmacia Gonzaga.

80—Rua do Major Facundo—80, Ceará.

## OLIVEIRA ROLA Agente de LEILÕES

Encarrega-se de vender mercadorias, moveis, terrenos, casas, etc., tudo em condições vantajosas.

20 Praça do Ferreira, 20

Telephone 28

## GRANDE LOJA DE JOIA

A MAIS ANTIGA DESTE ESTADO

**Joias de ouro, brilhantes e pedras preciosas** de todas as cores. **Relogios** de ouro, de prata e nickel, para algibeira, ingleses, americanos, suíssos etc. etc. **Relogios** para paredes e banho. **despertadores** de todos os preços. **Luminaria** superior de vidraça e graduada (branca e de cores). **Objectos** para presentes: o mais chic e variado sortimento que se possa desejar.

Vendas garantidas, preços sem competencia.

Jacques Weil & C.  
RUA DO MAJOR FACUNDO 70

## Estrella do Oriente

Este emporio de modas continua a afirmar a sua já reconhecida superioridade, recebendo por todos os vapores tudo o que a industria europea produz de mais **bom** e mais **elegante**. A «ESTRELLA DO ORIENTE» avanta-se pela esmerada escolha dos seus artigos os quais não se confundem com as vulgaridades que infestam o nosso mercado. Assim quem quiser um artigo de **bom gosto** não tem mais do que procurar a

«ESTRELLA DO ORIENTE»

52—Rua do Major Facundo—52

## Aguiar

Esta famosa e importante loja de modas acaba de receber as ultimas novidades que a elegancia parisiense tem inventado ultimamente.

Tudo o que há de mais moderno em artigos de luxo acaba de chegar para este conhecido estabelecimento, onde a mais chic **demoiselle** e o mais exigente **dandy** encontrarão com que satisfazer os seus extravagantes caprichos, procurando o que precisam no AGUIAR.

69, RUA MAJOR FACUNDO 69

TYP-STUDART—Rua Formosa n.º 46.

# O PÃO

DA PADARIA ESPIRITUAL

AMOR E TRABALHO

Director—ANTONIO SALES.

Gerente—SABINO BAPTISTA.

ANNO II

NUM. 24

Fortaleza, 15 de Setembro de 1895.

## EXPEDIENTE

Assignaturas por um trimestre 2\$000  
Número avulso. . . . . 500  
Pagamentos adiantados.

O Pão publica-se duas vezes por mês,

Toda a correspondencia deve ser dirigida ao nosso gerente, à rua do Major Facundo n.º 4.—Ceará.

SUMÁRIO: Os quinze dias, Monayr Jurema; Seguidilha, Garcia Redondo; — A galope! Antonio Sales; — Marinhas, Antonio de Castro; — O Velho Doutor, José Carvalho; — Sonho de amor, Manoel Lobato; — Descrente, Frivolino Caftavento; — Magnetismo, Sabino Baptista; — O canto da Sabiá, C. Brunetto; — Punicão, Rodolpho Theophiló; — Imprensa Litteraria, Satyro Alegrete; — Ante um quadro, Lopes Filho; — Ar-chiro, S. B.; — Através do Sonho, Livio Barreto; — Carteira.

## Os quinze dias

Permitam-me os leitores que hoje me ocupe de um assunto que não os interessa muito, mas que está a cahir-me espontaneamente do bico da pena!

Disse —não interessa muito, quando devia ter dito—não interessa nada.

Quero falar de uma festa.... Não é da do Club Cearense, não senhores. Esta de certo interessaria a todos os leitores d'O Pão, que t-dos lá estiveram, sabido como é que a ella concorreu a fina flor da nossa sociedade.

Eu, porém, não fui; e como não gosto de falar de outiva, deixei ao representante d'O Pão o cuidado de descrever-a em outra parte desta folha.

A festa de que vou ocupar-me foi toda íntima e realizada em casa do nosso presidente Bruno Jacy, em Porangaba.

Este fecundo anjigo baptizou no ultimo domingo o seu... nono(!) filho, e para festejar litterariamente o acontecimento, Padaria abalou para lá conduzindo o seu formo ambulante e os respectivos combastíveis.

A risonha vivenda do Bruno Jacy, muita alva e garrida entre mangueiras e cajuíral virideutes, abria seus hospitaleiros batentes à gente amiga que o trem e os bondes lhe traziam em grupos alegres e sequiosos do ar bemfasejo dos campos.

Porangaba, a mimosa ex-tapuya, é hoje uma rapariga civilizada, que não se veste de penas e nem passeia a pé; agora ela usa espartilho, envolve-se em tecidos de Paris e só põe o pé fora de casa para trepar no bonde ou no trem.

Quem a conhece sómente através dos velhos mas formosos versos do nosso velho e pouco formoso mas sempre inspirado Juvenal Galeno, ficaria bem espantado de ver-a agora enfronhada nos adornos que a civilização lhe emprestou, para mal dos seus peccados.

O serviço de bondes, ultimamente inaugurado, veio sobretudo roubar-lhe os últimos vestígios do seu primitivo encanto.

A invasão da capital foi brusca e destruidora.

A pitoresca Porangaba de outrora não é mais hoje do que um humilde prolongamento da Fortaleza.

O rapazado do comércio, das reparticipações e das escolas foi levar-lhe a nota burguesa dos seus frácks pelútrias e dos seus sapatos lustrosos.

Sómente a fagôa, a reflectir eternamente o eterno asul, ainda é a mesma em que se banhava a formosa cabocla, de cujas carnes opulemas e cheiroosas chorá saudades quando o vento doidejante das manhas lhe devassava o seu morno e cristalino.

Felizmente, a casa do Bruno Jacy, fica um tanto isolada, e as árvores que a emolduraram dão-lhe um certo encanto bucólico suficiente, para deleitar a nós outros guês da vida urbana, de olhos cansados de ver linhas geométricas de arquitectura e de ouvidos estremecidos pelo rumor brutal dos veículos.

Como o palácio de Fortunio, com seu faustoso orientalismo ignoto dentro das ruas de Paris, a casita do Bruno pompeava seu esplendor campesino ao lado da invasão pracinha, da qual asseguravam suas fronteiras mangueiras e seus cañuelos floridos.

Formosas senhoras, rapazes jovimes, respeitáveis mas alegres cavalheiros, crianças travessas sonorizavam o sítio com palestras e risadas.

E o dono e a dona da casa, afanosos e amaveis, iam e vinham, distribuindo a direita e a esquerda o seu tesouro de attenções.

Aqui se discutia litteratura, ali modas, além se relatavam episódios antigos e mais adiante... não se discutia coisa alguma, porque este mais adiante se referia à meninada, e esta o que fazia era caminhantar na areia, suspender-se aos galhos da mangueira e bater-se em fingeios

pugilatos entre gritos de aplauso e ude apupo.

De vez em quando o piano, só ou com o violino, se fazia ouvir na sala, e todos se quedavam, a beber as ondas sonoras da musica.

Algumas das convivas foram visitar o asilo de alienados; eu preferi ir tomar um banho na lagoinha, porque para ver todos não é preciso ir ao asilo, onde uma insignificante minoria delles está recolhida...

Do volta do banho senti no estomago o prurido da fome — que a tanto tempo não sentia! — esse prurido tão desagradável para quem não tem com que fazê-o cessar e tão agradável para quem, como eu, encontrava uma mesa abundante a insinuar-nos pelas narinas o encitoso e tentador aroma dos quitutes.

Alguns tempo depois do almoço e passada a crise da formação do chylo, a Padaria formou (*formou* é um verbo da época) no alpendre e começou-se a *formuda* pela apresentação solene dos *Chromos*, de X. de Castro, dos quais se leram diversas peças, que foram acolhidas com risos e palmas.

Leram-se diversos outros trabalhos, que peço licença para não enumerar.

Mais tarde baptizou-se a Julinha, escravo dum dos nossos a seguinte estrophe:

O padre fel-a christã  
Lavando-lhe a cabeçinha  
N'agua lustral... Da maca  
Já não poderá. Satan  
Gosto sentir nesta alminha...

E no meio do mesmo ambiente de desafogada alacridade se passou o resto do dia — dia rapidamente escondido como todos os espaços de tempo, durante os quais se encara este mundo velho e mal feito pelo prisina risinho do bren estar.

A volta é que não esteve de acordo com as felizes disposições de qui todos se achavam possuídos.

Oh! aquele bond com uma infagação tripla, conceito, rispero, cheio de fumo de cigarros, parando a cada instante, conduzindo gente que assobiava e batia com as bengalas ou dizia pilherias patrás — em voz alta para que todos ouvissem...

E o caso de dizer como na xacara de La condessa:

Tão alegres que viemos  
E tão tristes que voltamos...

MONAYR JUREMA.

# Seguidilha

DE THEOPHILo GAUTHIER

(No aléia de C. Brandão)

Saia apertada nas bamas,  
Na transa um poste sem fio,  
Olhos de fogo. Molas brancas  
E umas pernas de marfim!  
O pé de creança, um zero!...  
Alsa! Salvo!...  
Eis a hespanholia,  
Que adoro e quero.

Gestos livres, dizer iomeo,  
Sal e pimenta a quem quer;  
Nenhuns caldados o pouco;  
Pensar grave de mulher;  
Amor caprichoso e fero!...  
Alsa! Salvo!...  
Eis a hespanholia,  
Que adoro e quero.

Dansar, ao tom cestado  
Das castanholas cantar,  
E de charuto plantado  
No labio em fogo, a clamar  
As destradas de um torero...  
Alsa! Salvo!...  
Eis a hespanholia,  
Que adoro e quero.

GARCIA REDONDO.

## A galope!

(COM VISTAS AO EXÍMIO DENTISTA E LITERATO DR. OSCAR LEAL.)

Entre tis innúmeras descomposturas com que tenho sido mimosado desde que encontrei a minha vida literaria, vem agora agora a quo me pegou Lopes Carqueja, na *Madragoa*, hebdomadário que se publica em Lisboa, sob a direcção do famigerado Oscar Leal, dos *Contos do meu tempo* (lá delle) e de outras obrinhas de igual jnez.

Deu causa à descomponenda o seguinte:

Lopes Carqueja, que arqueja e também orneja, reuniu em um folheto as opiniões externadas por diversos jornais sobre um dos livros de Oscar Leal, folheto de que mandou, um exemplar à Padaria Espiritual.

Acusando o seu recebimento, eu lanentei que o Sr. Que arqueja se desse ao trabalho insano de gastar sua cera com tão ruim desfunto, coleccionando opiniões, às vezes insignificantes, sobre um livro pulha, como todos os que saem do boticão... querer dizer, da pena de Oscar Leal.

Mas quando tal escrevi não sabia ainda, como sei agora, que Oscar Leal e Lopes Carqueja são duas almas distintas e uma só pessoa verdadeira.

Vejam como é modesto o Oscar: prevaleceu-se de um pseudónimo para espalhar nos quatro ventos as apropriações feitas no seu livro.

Lendo a minha apropriação, Oscar-

queja inflamou-se, bufou, erigou as longas orlhas e desandou-me os pés.

Acostumado a alimentar a sua ba-solia de exagero ladrino o audacioso com as migalhas que lhe atira a mal entendida benevolencia da critica, Oscar Leal (ou Lopes Carqueja) não comprehende a minha divergência e a atribui a má vontade que eu lhe tenho, ao propósito firme de offendê-lo.

Não ha tal: referindo-me a Oscar Leal na notícia que dei do folheto em questão, eu disse apenas que S. S. nos seus livros se revela « crassamente ignorante, ridículo e falso de senso commum. »

Mas isto som intenção de ofender e invidio sómente pelos sentimentos da mais absoluta sinceridade.

Si estas verdades o magiam, que hei de fazer?

Que culpa tenho eu de deixar S. S. de fabricar dentaduras para fabricar livros?

Que culpa tem de que a imprensa portuguesa e a brasileira não sejam bastante caridosas para dizer-lhe a verdade, poupando-o ao desfrute de perpetrar livros irrisórios?

A primeira vez que tive de ocuparme com o Sr. Oscar Leal foi quando, nas columnas d'A Repúblia e sob o pseudónimo de Ibrahim, de que então usava, apreciei as suas *Viagens às terras Goyanas* e os seus *Contos do meu tempo*, e filo sómente porque, redigindo uma alegoria humorística, tais obras me proporcionavam um inegável cabedal para fazer pilharia.

Mas sem intenção de ofender. Si das minhas apreciações conclui o público que S. S. é uma besta, a culpa não é minha.

Que má vontade posso ter a um homem de quem só conheço as obras e os retratos que infallivelmente as ornaram?

Dadas estas explicações, que, espero, sejam tomadas à boa parte pelo Sr. Oscar Leal, passo a apreciar o seu artigo.

Dispôzesse eu de mais espaço, e, em vez de aprecial-o, limitar-me-ia a transcrevê-lo.

A ignorância e à falta de senso de Oscar Leal n'elle se revelam de modo tão frisante que dispensam qualquer comentário.

Mas é longa a cadeia de sandices, e só posso por isto destacar-lhe ao acaso alguns elos.

Começa Oscar Leal me chamando mulato; errou a classificação da minha origem ethnologica. O que sou é caboclo um tanto modificado pelo concurso honroso de algumas gotitas de sangue português de minha terceira geração ascendente.

Apesar dessa modificação, me considero caboclo legitimo, e si tivesse um brasão, nolle figurariam flechas e tacapes.

E que será Oscar Leal ethnologicamente? Não me repugna acreditar que S. S. seja de boa raça e de pele branca, porque isto não vem ao caso. Algumas pessoas que o viram quando aqui esteve de passagem para o norte, afirmam-me, que S. S. é um bonito rapaz, bem trajado, bem nutrido—em-

sim uma boa estampa, como diz a gente do aport.

Intellectualmente, Oscar Leal é um demônio com a bossa da philosofia e da sapateira.

Vamos adiante.

Falando das minhas *Trocas do Norte*, diz Oscar Leal que nelas « haviam produções detestáveis, etc. »

Que criterio pôde ter um critico literario que nem ao menos conhece as regras do verbo *haver*, familiariza a qualquer menino do escola?

Oscar Leal me chama « critico anonymous d'O Pão » e fala diversas vezes em *anonimato* sem comprehender aliás a significação desta palavra.

Como é que pôde haver anonymous n'uma revista littoraria quo não tem seção livre, e em cujo frontispicio se lê o nome do director?

Para qualquer pessoa de espírito menos obtuso que o de Oscar Leal, é claro que todas as peças não assinadas dessa revista são da responsabilidade imediata do director.

Sob o pseudónimo de Lopes Carqueja, Oscar Leal qualifica a si mesmo de « escritor que muitos serviços tem como tal prestado ao seu país, já fazendo conferencias, já escrevendo e dando-nos a conhecer suas riquezas e suas belzezas. »

Os « serviços » allegados no troço acima são o que se chama communemente—serviços do diabo-coxo, e que não têm efeitos sómente negativos, mas também perniciosos.

Eu tremo de pavor e sô de patriotica vergonha só em pensar nas monstruosidades quo Oscar Leal deve ter esvirmado nas suas apregoadas conferencias!

Felizmente andou por lá Valentim Magalhães, e o publico lisbonense reconhecidio que o Brasil possue homens do senso e de talento, prediletos a que é absolutamente estranho Oscar Leal.

Quanto aos seus livros, elles são com efeitos preciosos—não como documentos da vida nacional, mas como documentos de psychologia morbida a desafarem a atenção de Ferrero ou de Lombroso. Oscar é ao mesmo tempo graphomano e mágolâmonio.

Soffre do mal de *escrever* e do mal de *fazer figura*.

Qualquer dia o terei mos commendador de qualche cosa.

Diz Carqueja que si Oscar lesse o meu artigo « soltaria a risada do costume, propria dos grandes talentos. »

Oscar Leal pôde ter uma *risada do costume*; pode até rir-se a horas certas, como dizem que zurraram os jumentos; mas que essa risada seja *propria dos grandes talentos*, não o subiu.

Tenho conhecidos homens de grande talento, sérios como um pote, e imbecis quo soltam a cada passo risadas proprias dos *oscaros leacs*.

Afirmo Oscar que na reducção do seu jornal existem duas longas cartas dirigidas d'aquí e na qual dizem de mim cobras e lagartos.

Acredito piamente, e até poderia dizer quem as escreveu. Saiba o Oscar quo não é unico na especie; por aqui ha gente do seu estalão e muito digna do conviver e de se corresponder com S. S.

**Os ineptos, como anguilhas à superfície d'água, tendem a atrahir-se.**

**"Un bon trouve toujours un plus fort qui l'admiré :** é portanto perfeitamente natural que S. S. acha no Ceará quem o aplauda e lhe forneça informações malévolas a meu respeito.

Continuemos:

Diz o Oscar: « Da mesma forma que enxotamos para longe o réptil que nos tenta morder, temos também a indulgência de poupar-lhe a vida, deixando-o se esgueirar entre os *sycomoros* de cisco em que vive e se arrasta debilmente ».

Todo este período é bastante assimétrico, mas há nesse sobre tudo um emprego de palavra impagável:—*sycomoros de cisco*.

**Sycomoros de cisco!!!**

Oscar quis dizer *camarões* (montão, acervo, combro) e disse *sycomoro*, que é o nome de uma planta.

**Sycomoros de cisco só poderão brotar no planícuo cérebro do Oscar.**

Pergunta Carqueja qual é a minha profissão, e elle mesmo responde—nenhuma, nenhuma.

Nenhum, sim, acrescenta, porque sou criado do governo estadual, ter um emprego público, enfim, nada significa.»

E não é que o patife chamou de criados a todos os funcionários públicos?

Então, pedaço d'asno, exercer como eu exercei o cargo de Secretário de Estado dos Negócios do Interior é ser *criado do governo estadual*?

Ter um emprego público nada significa, oh casmурro?

O que é profissão decente é somente arrancar dentes podres, fazer dentaduras e obter arries, paspalhão?

Depois destes desabafos que traírem todo o infinito despeito que lhe róe as entranhas, Oscar mette-se a fazer espírito e lembra-se de aconselhar-me... sahem, o que? Que eu estude obstetrícia, que vai ser parteiro! Que lembraço! Que achado! Que risota!

E' escusado procurar o Oscar estes recursos para fazer rir: para a gente achar-lhe graça basta ler o que elle escreve sêrincamente e sem *parti pris*.

Inda me sahem hoje as gargalhadas que dei ao ler os seus *Contos do meu tempo*!

Para destruir o que de seus livros eu disse na *A República*, Oscar transcreve algumas referencias que esse mesmo jornal lhe têm feito ultimamente—enaltecendo-lhe as prendas.

Que lhe sahem boin proveito estas e outras amabilidades equivocas,—sarcasmos com que o director da *Madrigada Viseu* ergueu o seu pedestal de glórias, o qual não passa de um imblado de feira, onde como os seus colegas de arte, os dentistas americanos, faz praça de múltiplas habilidades; e apregoa no mesmo tempo os seus preparados odontalgicos e literarios, todos panacéus, todos perniciosos à hygiene da boca e da alma.

Vou terminar, mas não sem prevenir antes ao Oscar que vou ler os seus ultimos attentados contra as letras portuguesas e sobre elles formular um bello accusatorio no estilo que S. S. ja conhece e que tantas mataduras lhe deixou no dorso incongruentemente.

menino revestido de acessórios do pinho, quando os devem ter de couro.

Despeço-me por hoje do Oscar dos meus quinilins, e lhe prometto que não mais o desatrelarei da *victoria* em que pretendo fazer a minha viagem triunfal a imortalidade.

Up, Oscar! A galope!

Setembro—95.

ANTONIO SALLES.

### Marinhas

I

A pequenina casa em que ella mora Ergue-se ali á beira mar. Apenas Outras de palha habitam os pequenas A vista alcançá pela praia a fora ...

Passam noceano, que miurmura echora Aves marinhas de alvejantes penas Vocando, garbosas, e as serenas. Frazais jangadas que ao raíar da aurora,

Partem, saincando as aguas agitadas, Levando as brancas velas deedobradas. Soltas ao vento que suspira... enquanto

Asondas vénus bordadas de alva espuma, Estender-se na areia uma por uma, Num chôro triste, num coníuno pranto...

II

Noite serena : esplendido o luar. Luar de agosto e baté brandamento. No vasto areial, intermito eluzente Que se distende ao longe orlado o mar.

Recostada á janelha, fita o olhar Marejado de lagrimas, dolente. No azul do céo, medita tristemente Ela, a moça mais linda do lugar.

Seismastristonha, enquanto além as aguas Choram, casando as suas grandes maguas A's maguas que ella sente e que não diz.

Soffre. No entanto bom pudor! um dia, Venturosa, ceclar-se de alegria, E muito coração tornar feliz...

ANTONIO DE CASTRO

### O Velho Doutor

AO W. CAVALCANTI

I

Pelas imediações de uma de nossas mais florescentes cidades do interior todos conheetam um velho bachelar, pobre e despresado, que vivia completamente absorvido no seu idílio tímido religioso.

Abandonara voluntariamente a magistratura, os bens de fortuna, a sociedade, e entregara-se a um carolismo de monge, inconfiável e fanático. Um maníaco.

Todos osdiás o velho Doutor,—como todos o chamavam,—mal vestido, muito desfigurado, tremulo, quasi plantado no grande areial da estrada, passava, caminhou a fóra em procura da Igreja.

No seu renunciamento absoluto à sociedade abandonara tudo. Uma grossa calça de algodão e um velho palto de alpaca eram o seu traje invariável;

para lenço se vinha das folhas das arvores, de que sempre trazia os bolos cheios.

Levava una vida martyrisada pelas grandes penitências a que se sujeitava resolutamente.

Para muitas pessoas credulas da visinharia o velho Doutor gosava dos fôrmas de santo.

Outros, porém, mais livres mais audazes, no vel-o passar, tremulo, vacilante, riem e exclamavam zombeteiramente :

—Aquillo é um pobre idiota!

—Não digam isto, replicavam outros, vocês bem sabem que é um Doutor formado e o vigario disse que elle é um santo homem que havia abraçado a *loucura da crue*!

O velho Doutor levava no excesso a mania de suas penitências physicas.

Alta noite, quando tudo dormia, sahia elle a correr pela estrada, até cair sem forças, morto de fadiga. Por isso na vizinharia, correu a historia de estar aparecendo um *bicho*. Uns diziam que era alma do ouro mundo que andava fazendo penitencia, outros garantiam que era um lubis-homem, pois que tinham ouvido bater as orelhas, e alguns affirmavam até que era o proprio *demonio*, por causa de um amassado que morava perto. Espalhou-se a noticia e todos os moradores andavam prevenidos.

Uma escura noite de inverno o penitente arrependeu-se seriamente de seu suplicio nocturno, embora tivesse oferecido a Deus, em desconto de seus pecados, o que lhe sucedera. Não se lembrou o velho do perigo a que podia se expor e correu para as bandas da casa de um vizinho que tinha dois cachorros, bravios, desesperados. Os cachorros apenas presentaram aquello vulto a correr nas trevas partiram furiosamente a latir e o velho que já estava cansado da primitiva corrida teve que dobrar de força e de prestezza para não ser atacado.

Os donos da casa alvorotaram-se e todos armados correram para matar o lubis-homem e pelos gritos da vítima que se debatia com os cachorros reconheceram felizmente que era o Velho Doutor.

E não fosse a conta em que todos o tinham e teria elle ficado como *oirador* do lubis-homem.

—Era penitencia, disiam, o que o velho andava a fazer aquellas horas da noite?

Em toda a parte commentava-se pithecamente o caso. E o velho, apesar do respeito que inspirava, sempre foi trovado pelos rapazes mais *atirados e libertinos*.

II

O velho não tinha quasi relações de amizade com pessoa alguma. e com as poucas com quem se dava só conversava sobre a moral dos costumes, o desapego às coisas terrenas, contra a vanidade e mais ainda sobre os grandes deveres do paiz de familia.

A regeneração da sociedade pela educação da familia, pelo amor e pelo exemplo era no que talvez sonhasse aquello poire invalido, que nulla podia fazer em prol do aprimoramento de sua patria.

E quando fallava neste assumpto via-se distintamente que suas feições se alteravam, tornava-se pallido e um estremecimento agitava-lhe o corpo emmagrecido. Tinha uma folha do bolso e passava-a no rosto como para desfazer os signos evidentes de sua perturbação.

Um profundo segredo talvez existisse na historia daquelle velho titilando abandonado ao esquecimento e à miséria.

A não suppor-se quinaintenção mental, ninguém sabia a causa daquelle despeso, daquelle renunciamento às posições sociais e ao bem estar que podia gozar na cidade onde fora um dos primeiros magistrados.

Indifferentemente a todos os concertos que a seu respeito se podessem fazer, pouco lhe importava dar a razão que o impellira a isso.

Não quiz, porém, que o tumulo guardasse eternamente o seu segredo e deixou-o revelado a uma pessoa de sua intima confiança.

### III

Logo formado em direito pela Academia de Olinda, voltara a sua cidade natal como promotor de justiça e abrigara com uma sua prima que o havia esperado durante todo o tempo de sua formatura. Mais tarde fora nomeado juiz municipal.

Ao principio amava sua mulher com todo o ardor, com todo a impetuosidade do inôcio e sonhador. Eram muito felizes.

A tranquillidade de sua comarca permitia-lhe passar quasi todo o tempo em sua grande fazenda.

Tiveram o primeiro filho e do berço da creancinha fizeram seu altar. Era o filhinho louro e risombo o ídolo de suas adorações e afectos. Ela era sempre a mesma; boa e amorosa como no primeiro dia do noivado. Procurava advinhar os seus mais diminutos desejos. A maternidade não lhe roubara traço nenhum de belleza, pelo contrario, tornara-a mais formosa ainda. Com o amor de mãe, com aquela affectividade santa continuava a ser mais amorosa esposa, mais termo compadreira. E no entanto, elle sem o saber porque, sem o saber explicar ia perdendo todo o amor, toda a aféição aquela quem só deveria adorar aínda mais.

Cada dia, mais aumentava sua abnegação, seus desvelos; no passo que elle mais se tornava indiferente e aborrecedora.

Tornou-se grossoiro, brutal, desprezava-a, sentiu mesmo por elle uma especie de repulsa; por fim, não a odiaava rancorosamente, mas não a tolerava, não podia vê-la. E ella, coitada, com a resignação de um martyr, inocente e ingenua esforçava-se por lhe ser agradável.

E aquillo o desesperava!

Não a abandonava porque respeitava, temia os preconceitos da sociedade.

Era uma revolta intima, diabolica que sentia desesperadamente n'alma. Revoltava-se contra todos e contra tudo. Uma sociedade inconsciente e absurdista.

Muitas vezes sahia precipitadamente de casa, fazia longas viagens sem

negocio algum; mas em toda a parte este inferno o tornava; parecia-lhe até, que distante de sua mulher ainda sofria mais. Fazia-lhe mal a felicidade dos outros, todos os homens eram hypocritas, não podia existir ventura no lado de uma mulher.

Voltava á casa e não podia fitar sua esposa, a pallidez que ja lhe cobria o rosto causava-lhe nojo, sentia um tedio mortal aquella creatura.

A's vezes, porém, vinha-lhe no coração um sombra de arropendimedo e inquieta de si a rastro porque abandonava sua esposa e não encontrava. — Ella não era a mesma tão boa, tão virtuosa?

E fazendo um esforço superior procurava vel-a, mas absolutamente não podia, aquillo não estava em si; obediencia irresistivelmente aquella força de antipathia que o tornava uma fera, um homem desgraçado, porque afinal sofria muito também.

Perdera até o amor do filhinho porque a criança parecia-se com a mãe. A pobre Senhora defininhava, morria lentamente.

Seus negócios iam quasi sem direção porque aquele desespero absorvia-lhe toda a existencia. Por ultimo trancaia-se em um gabinete e não aparecia a ninguem, morria de apatia.

Muitas vezes, quando lhe chegava aos ouvidos um gemido de sua esposa tinha um impeto diabolico de partir a ella e estrangulá-la.

No entanto, ella já prostrada mortia de dor e de amarguras.

Quando, as vezes, acalavam-se um pouco as sombras de seu espírito, reconhecia que aquillo tinha uma causa patologica e procurava nos livros o remedio de seus males, debalde, nunca encontrou.

Um dia chamaram-no; sua mulher agonisava. Rompendo grande repugnância, aproximou-se do leito e o ultimo olhar que ella lhe dirigiu, embacado, quasi sem luz, mas sempre termo e cheio de magua, vibrou-lhe n'alma ainda um lance de indignação e de tédio.

Sentou-se no lado do cadaver cumprindo assim seu dever doloroso, dever quasi superior ás suas forças. Automaticamente, sem que o sentisse fitou o rosto macilento do cadaver; ao principio olhava-o com indiferença (seu estado de desespero, quasi não lhe dava consciencia) depois uma especie de interesse foi-se-lhe despertando insensivelmente. Olhava-a sem tédio, sem nojo. As sombras de seu espírito como por encanto desapareciam uma a uma.

Fitou-a encarecidamente ja lhe contraindo uma certa belleza; reconheceu-lhe um pequenino signal na face, a maciez avultada de sua téz e, enfim, aquelles mesmos traços de outr'ora. E sua mulher, como n'uma transfiguração, aparecia-lhe agora radiante de formosura e de amor. Um arrepentimento brusco saceudiu-lhe rijamente a alma e elle sentiu renascerem todas as suas affectiones por sua desgraçada mulher.

— Sim era ella! tão boa, tão inocente, aquem elle havia roubado lentamente a vida!

Um humor intimo, ardente, um arrepentimento sem nome levavam-n'o ao desespero e era mais infeliz porque não morria tambem ou não perdia a razão de uma vez.

— Pois bem — jurara elle — si não fui um homem feliz quando devia selar de h je em diante renegaret toda a felicidade da terra.

Depois desta confissão o Velho Doctor não se levantou mais e d'ahi a poucos dias entrava desconhecido, sem n'uma lagrima, sem um amigo, na larga porta do cemiterio da cidade donde h'ja filho e onde fora um dos primeiros magistrados.

(Dos *Projetos Sertanejos*.)

JOSÉ CARVALHO

## Sonho de amor

AO GUILHERME DE MIRANDA

Na tela fina dos mais puros sonhos  
Com a tinta dos risos furtiva-cores,  
Pinta Cupido mil painéis risombos,  
Traça Cupido mil painéis de amore-

Trago fidalgo de escultura fina  
O pincel-mestre patenteia agora:  
A face tua, esplendida, divina;  
Beijada em cheio pela luz d'Aurora.

E o sol erguido d'entre nuvens alvas,  
Mostra em mil luces um poema louro;  
Teus pés perfumam setinosas malvas,  
Ceream-te a cinta borboletas d'ouro.

Bandos de beijos, volitando em tornos,  
D'Aurora rubra dos teus querentes labios,  
Como embobidos num deírio morna,  
Gosam voando os seus vitaes ressabios.

Pelo teu rosto, — de canduras ninho:  
Sobe um rubor a denotar enleios...  
Roupas de lirios beijam, com carinho,  
A rosea ponta dos teus jaspeos scios!

E a candidez da luz desapparece,  
Ao despertar-me em fim do sonho amado,  
Tendo na bocca o alvor de ardente prece,  
E o lirio do prazer despedaçado!...

Belen — Fevereiro — 95.

M. NOEL LORATO

## Descrente

AJ. JOSÉ CARVALHO

Quem quer que olhe attentamente para aquelle rapaz que anda sempre contemplativo e triste, como quem fez do coração nimbo de cõrvo agorento, não dira que outr'ora, quando sua alma de poeta estremecia de prazer e goso á luz tremula de olhar fulgido, foi expansivo e sabio dar umas gargalhadas escriptosas echeias.

Parece que naquelle coração que se inflamava ao attrito de amor immenso passou o tufo negro da descrença e sens labios perennemente abertos em riso franco são hoje um campo santo onde vã,

reposer eternamento todos os prazeres e todas as alegrias. E assim com a physiologia de quem sofre uma dor irremediable elle vai fazendo a travessia do deserto da vida.

Nunca acabrunham tristezas esmagadoras e pungitivas como as que lhe assaltam agora o espírito. Era duma loquacidade pasmosa e ria muito; e seu riso era uma tortura para os burgueses que só pensavam em ter muito dinheiro e têm a velozidade de supor que a felicidade consiste em ter muitas libras a tilintar-lhes nos bolsos.

Quando elle atravessava as avenidas do *Passeio Público*, vestido de roupas esplendentes, com uma rosa rubra presa à lapela do palito, ar de quem conquistou com bravura trofeus gloriosos, todo o povo que estava ali o olhava com espanto e chamava pretejoso. Ele passava alanceiro e lançava um desdenhoso olhar, porque não via, no meio da multidão, uns negros olhos que enchiavam de luto sua vida de bohemio.

Hoje vela-lhe o semblante o sudário da tristeza e conserva-se n'um discreto mutismo como quem receia revelar ao público o mal secreto que lhe devora a vida.

24-195.

FRIVOLIS CATAVENTO.

## MAGNETISMO

Nao sei que força impetuosa, extraña teus no teu brando e carinhoso olhar, que para mim possue uma tamaúha atração misteriosa e singular!

Do teu olhar se a doce luz me banha eu sinto o sangue em ondas borbulhar, então a chaminha q'em meu ser se entraña tem o calor da intensa luz solar!

E que o fogo do amor que nelle habita a minha Carne estremuhada excita-me ateando a febre ao doudo coração:

e quer estejas de mim longe ou perto no peito eu tenho um claro sol aberto e na alma, acceso, um calido vulcão!  
Das — Vagas!

Uvara - 3-94

SABINO BAPTISTA

## Imprensa Litteraria

*Revista Brasileira*—De mais dois fascículos dessa esplendida publicação temos que registrar hoje o recebimento.

Um é correspondente à segunda quinzena de Julho e tem o nº. 11, o outro corresponde à primeira quinzena de Agosto e tem o nº. 15. Do primeiro fascículo destacamos os bellissimos versos de Alberto de Oliveira, *Trechos de um poema*, e o magnifico artigo, *conclusão* de Carlos Parlagreco, a Arte e a Crítica; do segundo podemos dizer que muito nos agradaram A *philosophia do Direito*, de Martins Junior, e o interessantissimo artigo de Joaquim Nabuco—*Um estadista do Império*.

*Revista Jurídica*—Nº. 6. Encerra este bom numero do magnífico organo da Faculdade Livre de Ciências Jurídicas e Sociais do Rio de Janeiro criteriosos e bem laçados traçalhos firmados por Arthur Orlando, José Valverde, Valeriano Lima, Bandeira de Mello, Coelheto Rodrigues e outros conhecidos homens de seteneta, o que muito e muito recomendada a provecta collega.

*Sírios*—Nº. 11 e 12. Da Bahia recebemos mais dois numeros desta revista do Gremio Evolução que contém sempre interessante e atraente.

*Revista do Norte*—Nº. 9. Mais uma outra revista bahiana temos sobre a mesa. Intitula-se *Revista do Norte* e é dirigida por Sidney Fisher tendo como redactores Vespasiano Touzinho, Camillo Borges, Dionísio Penna e Antônio P. da Silva.

*A Ilustração*—Nº. 13. Traz este numero desta interessante publicação pernambucana o retrato de Gaspar Regueira Costa e um formoso soneto de Paulo de Arruda, intitulado *Melancolia*.

*Revista Contemporânea*—Número 15. Com o presente numero, que está magnífico, entrou a *Revista* no seu segundo anno de vida, vida que foi sempre de triunfos para os seus redactores e de impulso e aproveitamento para as letras pernambucanas.

Saudando a sympathica collega porto-augustino acoutecimento só temos que augurar-lhe longa existência e muitas glórias para os seus incansáveis impulsionadores.

*Revista Moderna*—Número 10. Edição commemorativa do seu primeiro aniversario collaborada por vários homens de letras de Pernambuco. Com effusão cumprimentamos a estimável collega e desejamos-lhe uma existencia de Matuzalem.

*Tracema*—Nº. 5 e 6. Temos também que agradecer a remessa de mais dois bons numeros desta sympathica revista do Centro Litterario que vai dia a dia se tornando cada vez mais interessante. Delles destacamos o *Ri. coração*, de Annibal Theophilo, incontestavelmente um bellissimo soneto.

*Revista Portugueza*—Fascículo 6. Joaquim de Araújo, nesse presado collaborador e consocio, mandou-nos mais um excelente numero d'esta magnifica publicação portugueza de que é digno director. Traz o presente fascículo um opulento e prectoso catálogo de harmoniosos e sonoros versos firmados por João Peixoto, João de Deus, Joaquim de Araújo, e Manoel de Moura, alian de vibrantes e formosos trechos de prosa de Gomes Leal, Raúlilio Otávio, Souza Martins, Visconde de S. Boaventura, Teixeira Bastos e Julio Brandão, nomes vantajosamente conhecidos e venerados não só em Portugal como no Brasil. Com o presente numero completa a *Revista Portugueza* o seu primeiro volume, e é pena que nossa colleção esteja truncada faltando-lhe os numeros 4 e 5, que não recebemos e que reclamamos do nosso estimado collaborador e confrade.

A *Maltratada*—Nº. correspondente a Agosto, findo.

Encerra o numero que temos presente dois bonitos sonetos, um de Wenceslho de Queiroz, distineto poeta paulista e outro de Julio Brandão, conhecido poeta portuguez, e assim como um desopilante artigo de Lopes Carqueja contra Antonio Salles, E. dutum, comic irrestistivel o tal Lopes Qu'arqueja e que não é mais nem menos do que o charlatão do Oscar Leal, cuia *ruindosa* e crescida bagagem literariaha de passar á posteridade como um monumento de sandice humana.

Em outra seccão Antonio Salles ditho e merecido troço e rios, uma vez que nos ocupamos da *Maltratada*, vamos transcrever uma espirituosa quadra que Anatolio Gerval improvisou apóz a leitura de uma impagável noticia que ella dada sobre o Correio do Amazonas:

“O Doutor Oscar Leal,  
Que aqui sempre foi drástico,  
Azulon p'ra Portugal  
E lá se faz... jornalista”

E agora para agradecer a remessa de todos os distintos collegas esgovernaram-se os adjetivos, e para não repetir-mos a chapa do costume que diz *retribuiremos* — pingamos o potro final.

SATYRO ALLEGRETE.

## Através do sonho

A ROBERTO DE ALENCAR

Cerroos olhos de noite enquanto o sono.  
Não chega, e deixo-me ficar sonhando.  
Nesse abstracto o languido abandono  
De quem com o coração vai conversando.

E como um triste e luminoso hando  
Degarças sob o azul de um céu de outono  
Vão minhas utopias emigrando  
Do altar aonde o teu amor enthrono.

Throno de flores que a illusão colorá  
Minuto por minuto, enquanto chorá  
O coração no íntimo, sentido,

Aonde o teu amor mal pousa e aonde  
Minha esperança ultima se esconde  
Como um passaro triste e mal ferido.  
Dos Dentes)

LIVIO BARRETO

## Punição.

A LOPEZ FILHO

Passa alquebrado, velho e maçilento.  
Sem um raio de luz dentro dos olhos.  
Que o caminho mostre os mis oscilhos.  
Que a sorte reservou pra seu tormento.

Caminha l... e o passo é vagaroso, lento.  
A tacetejar da vida nos abrolhos !  
E a barreira trevosa dos antolhos  
Romper não pode a luz, num só momento.

Este cego, que Deus assim castiga,  
E na treva a cegueira faz que siga.  
Sem um conforto, a caminhar a sós.

Quando menino procurava os ninhos  
E os olhos dos imphumes passarinhos  
Furava rindo com crueza atroz !

RODOLPHO THIOPHILLO